

**Van kapitale vluchten hebben ze op Aruba allang een handje**

102STE JAARGANG — NO.: 18

**Nieuws in vogelvlucht**

NEW YORK — De Cyprische leiders Denktash en Kyprianou hebben een gouden kans gemist om tot een oplossing te komen voor het Cyprus-probleem maar volgens westerse waarnemers blijft er nog hoop op een regeling, wanneer de 2 leiders besluiten elkaar opnieuw te ontmoeten. Hun eerste overlegronde in de VN-zetel mislukte. Kyprianou is bereid dit eind februari te doen, Denktash wilde nog geen datum noemen. Sinds 63 bestaat de Cypruskwestie al. Er wordt gespeculeerd dat de VS de bemiddeling overnemen.

ANKARA/ATHENE — Turkije legt de verantwoordelijkheid voor de mislukking van de Denktash-Kyprianou-top bij de Grieks-Cyprioten. Ankara betreurt het afbreken van het overleg. Griekenland betreurt het mislukken ook maar verwijt de Turks-Cyprioten onverzocht-lijheid.

NEW DELHI — De Indiase oppositie is er niet in geslaagd een parlementair debat over de spionageaffaire te forceren. Van regeringszijde zijn nog geen namen genoemd van verdachten, wel werd meegedeeld dat een buitenlandse diplomaat (de Fransman Lt kol. Bolley, red.) het land verliet na het ontdekken van het spionagecomplot. Volgens de pers gingen de belangrijkste Indiase geheimen voor een fles whiskey van de hand en zijn nog 6 diplomaten gevraagd te vertrekken. Een zakenman zou de kernfiguur geweest zijn.

BEIROET — Het Israël-Libanon-overleg over Israels terugtrekking uit zuid Libanon is vandaag oiv de VN hervat. Israël maakte onlangs zijn 3 fasen-terugtrekkingsplan bekend nadat het 12 dagen eerder het overleg had opgeschort. Libanon acht het indienen van het plan een positief feit.

SIDON — Op het huis van de Soennitische leider Saad in Sidon, zuid Libanon, is maandag een aanslag gepleegd. Daarbij vielen 2 doden en 40 gewonden. Saad is een der belangrijkste politici in Sidon. Hij raakte ernstig gewond. Saad verwijt Israël te provoceren. In Beiroet heeft men eenzelfde opvatting en ziet men Israël achter de aanslag. Er wordt vandaag in heel Libanon gestaakt uit protest tegen deze aanslag. Israels Defensie-minister Rabin zei dat de terugtrekking nodig is omdat Israël de orde in zuid Libanon onvolgende kan handhaven.

LONDEN — In de Britse mijnstaking, welke al 10 maanden duurt, zat weer wat beweging. Er is informeel overleg geweest tussen de bond en de Kolenraad, maar het leverde niets op. Volgens de bond zijn er nog 130.000 mijnwerkers in staking. De koersval van het pond komt de dollarrekening van de bond in Luxemburg ten goede.

WENEN — Adelman, directeur van het VS-wapenbeheersingsbureau, heeft Hongarije en Roemenie bezocht om de leiders in te lichten over de uitkomst van het Gromyko-Shultz-gesprek in Genève. Hij woonde het overleg bij waarop besloten werd weer met het wapenbeheersingsoverleg te beginnen.

LAHORE — In Pakistan zijn 3 leiders van het oppositieverbond MRD opgepakt voor 3 maanden. Dit verbod van 11 partijen zag af van deelname aan de verkiezingen in februari, tenzij de grondwet wordt hersteld. De militaire regering van Zia heeft daarop MRD-vergaderingen verboden.

PARIS — Geestelijke marteling zoals eenzame opsluiting wordt overal toegepast om hele bevolkingen het zwijgen op te leggen en te onderdrukken, aldus Amnesty. Martelen is vaak een onderdeel van een veelomvattender logica, van onderdrukking, controle en vernietiging van individuen. Geen enkel land kan zich daarvan vrijpleiten.

NOUMEA — De schade aan de tinmijn op Nieuw Caledonië is veroorzaakt door Kanak-sabotage. Het Franse parlement komt morgen in speciale vergadering bijeen om te beslissen over verlenging van de noodtoestand. Er heerst nu steeds een nachtelijk uitgaansverbod.

BHOPAL — In de voorbije maand zijn weer 44 mensen bezweken aan de gevolgen van de gifgasramp in Bhopal, India. De overlevenden onderhouden nu steeds gevolgen van de ramp.

JAKARTA — Er worden 3 studenten verdacht van de aanslag op de beroemde Buddhistische Borobudur-tempel. Er is grote schade aangericht; 8 koepelvormige bouwwerken werden vernield. Volgens het leger hebben beroepsmensen de aanslag gepleegd.

# Amigoe

## LATIJS AMERIKA VOORBEELD OPKOMST DEMOCRATIE

*Ondernemingsgeest bevorderen, zonder overheidsprogramma's*

# Reagans 2e ambtstermijn nieuwe emancipatie VS

WASHINGTON — Na het inlossen van de belofte om «een nieuw begin» te maken heeft president Ronald Reagan aan het begin van zijn tweede ambtstermijn opgeroepen tot een «nieuwe Noordamerikaanse emancipatie». In zijn wagens de felle kou niet in de open lucht uitgesproken toespraak zette Reagan zijn conservatieve standpunten op economisch en sociaal gebied uiteen en constateerde ten aanzien van Latijns Amerika dat dit gebied een voorbeeld is dat de democratie in opmars is. Van de Sovjet Unie zei hij dat geen land in de geschiedenis zich zo bewaand heeft als Rusland. De wens van vrede voor allen van goede wil moet daarom ondersteund worden door een stevige defensie.

In een spookstad als gevolg van de ijzige kou maar vooral door de bitterkoude wind zodat niemand zich op straat waagde tenzij het absoluut noodzakelijk was en als gevolg waarvan alle festiviteiten in het openbaar bij deze hernieuwde ambtsaanvaarding in het (bevroren) water vielen hield Reagan in het Capitool zijn toespraak voor een uiterst uitgedund gehoor van genodigden. In deze toespraak stelde de Reagan vast dat bereikt was wat hij vier jaar geleden had beloofd na zijn beëdiging als president: namelijk dat de Verenigde Staten een nieuw begin zouden maken. Nu dit gebeurd is moet de volgende stap zijn te werken aan de nieuwe emancipatie, welke inhoudt een nationale impuls om de economische barrières te slechten en om de ondernemingsgeest op te roepen in de meest achtergebleven gebieden van de VS. Het congres is aangekomen op een punt van verandering, waarop harde beslissingen moeten worden genomen om het groeiende begrotingstekort te bedwingen en om een begrotingsevenwicht te vinden. Met het nieuwe begin dat gemaakt is is er een Nieuw Amerika gecreëerd, robuust, vibrerend en vol leven. Er moeten nog vele heuvels worden genomen. We mogen niet rusten, aldus Reagan, totdat iedere Amerikaan op het platteland en in de stad geniet van een volledige vrijheid en waardigheid en met de mogelijkheden waarop we recht hebben door onze geboorte in deze grote republiek. Als dit inderdaad bereikt wordt is de nieuwe emancipatie van de Noord Amerikanen bereikt. Maar Reagan voegde er wel onmiddellijk aan toe dat deze emancipatie niet bereikt moet worden via geldverspillende overheidsprogramma's zoals hij het graag noemt. In 1980 is er voor gekozen om aan deze

rampzalige ontwikkeling een einde te maken en hij geloofde niet dat hij herkozen was in 1984 om op dit gebied een andere richting in te slaan. Het centrale punt bij onze pogingen daartoe, aldus Reagan wordt ondersteund door het idee van de 25 maanden onafgebroken economische groei; de vrijheid, de motivatie en de ondernemingsgeest zijn voor de menselijke ontwikkeling van centraal belang. In zijn toespraak liet Reagan, die het herhaaldelijk had over de grootheid van Amerika zijn afkeer nog eens horen voor abortus.

Zijn toespraak beperkte zich niet helemaal tot de binnenlandse politiek. In de geschiedenis zijn vrede en vrijheid niet alleen maar bereikt op basis van de goede wil, zo betoogde hij. Er zijn er die onze visie op vrijheid en de menselijke waardigheid belachelijk maken. Een natie, de Sovjet Unie, zo stelde hij, heeft de grootste bewapening uit de mensengeschiedenis tot stand gebracht. Er zijn in de VS op defensiegebied ook vorderingen gemaakt, maar er is volgens Reagan nog veel te doen. Op dit gebied moet men zich niets wijs laten maken en moet men ook niet gaan twijfelen, want er moet antwoord worden aan de noodzaak dat men als vrije mensen veilig in vrede kan leven. Eris slechts één manier om op legitieme en verantwoorde wijze de kosten van de nationale veiligheid te verminderen en dat is door de noodzaak daartoe te verminderen, aldus Reagan. Dit is de reden waarom wij met de Sovjet Unie gaan onderhandelen. Wij praten niet over het beperken van de toekomstige uitbreiding van de bewapening, maar van verminderen, van de totale eliminering van de nucleaire wapens omdat de vrede op de wereld ons doel is, zo verzekerde Reagan.

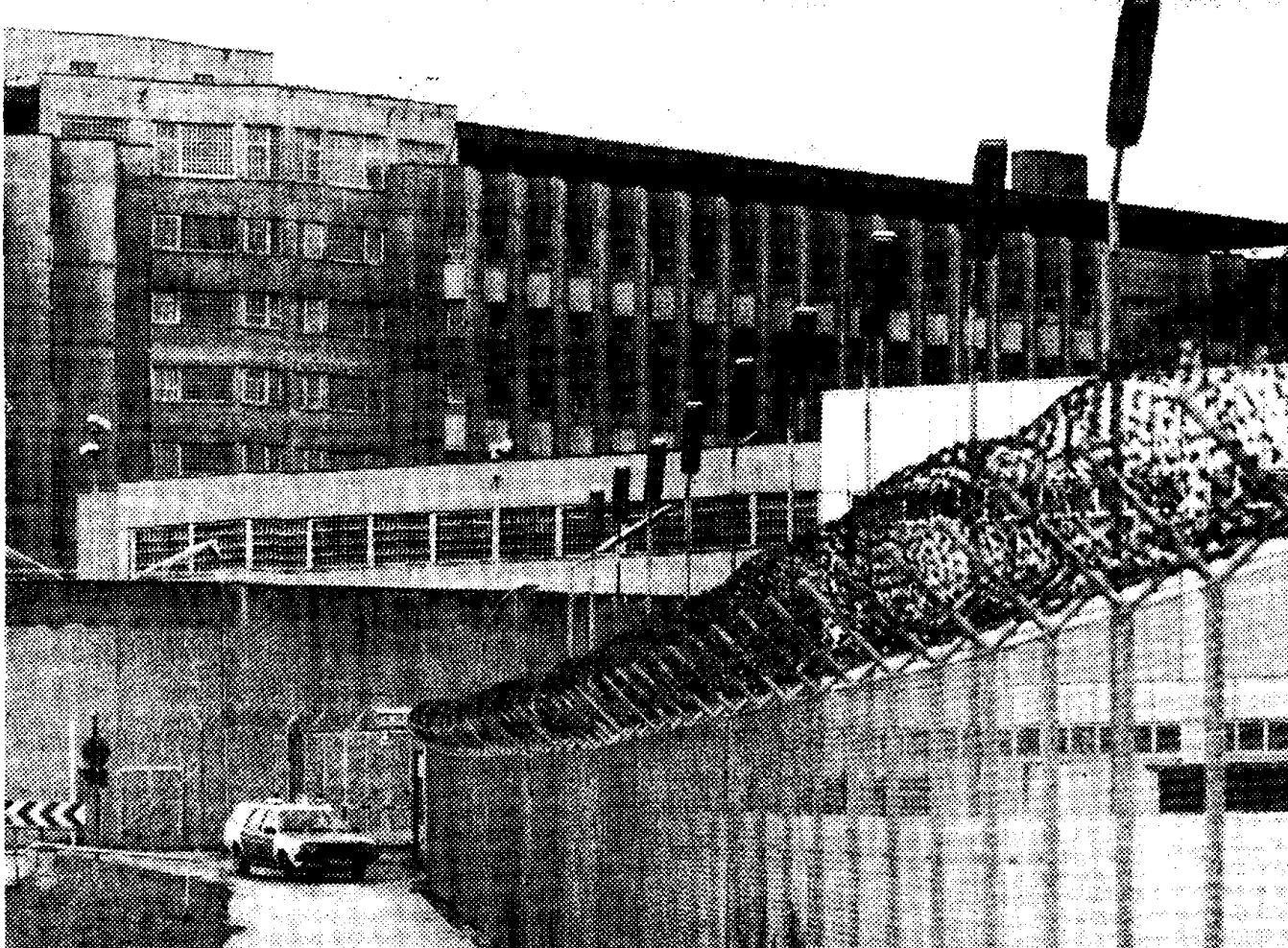
agan, die zijn Star wars-plan verdedigde en de Russen vroeg hun verzet daartegen te staken. Dit systeem doodt namelijk geen mensen maar wapens.

De aan zijn tweede ambtstermijn begonnen 73-jarige Reagan verwees ook naar Latijns Amerika, waar hij zei dat bij onze pogingen om vrede en de veiligheid te bereiken veranderingen worden bevorderd in deze richting. In deze eeuw is het aantal landen dat leeft onder het teken van de democratie verviervoudigd. De vrijheid is in opmars en nergens ter wereld is dat zo duidelijk te zien als in onze eigen hemisfeer, aldus Reagan. Hij noemde in dit verband de vrijheid een van de meest edele en diep gekoesterde aspiraties van de menselijke geest. De volkeren dorsten naar respect voor hun waardigheid. De vrijheid is onze beste bondgenoot en de enige hoop van de wereld om een einde te kunnen maken aan hongersnood en de vrede te

doen voortbestaan.

Reagan besloot zijn toespraak met de vaststelling dat de mars wordt voortgezet als natie, als een land in zijn jeugd en in het bezit van de mogelijkheden zijn doel te bereiken. Volgens Reagan staat de wereld voor een nieuw tijdperk van expansie met een blik welke gericht is op een toekomst die rijk is aan mogelijkheden.

Het was voor de tweede keer in de Amerikaanse geschiedenis dat de parade bij gelegenheid van de inhuldiging van de president achterwege gelaten moest worden wegens de kou. Voor het eerst gebeurde dat in 1833 bij de beëdiging van Andrew Jackson. Het speet Reagan zelf ook enorm dat dit onderdeel van de viering niet door kon gaan. Maar de gezondheid en veiligheid van allen die zouden deelnemen aan deze gebeurtenissen in de open lucht hebben de hoogste prioriteit, erkende hij.



BONN — In de Westduitse plaats Stuttgart, waar de gevangenis "Stammheim" gesitueerd is, die speciaal ingericht is op het herbergen van terroristen, zijn 39 leden van de Westduitse "Rote Armee Fraktion" in hongerstaking gegaan. Met de hongerstaking willen de leden van de terroristische beweging bereiken, dat ze als groep bij elkaar blijven en niet verspreid worden over diverse gevangenis. Vanaf het moment dat de terroristen in hongerstaking gingen hebben verschillende terroristische acties plaatsgevonden op ambassades en militaire bolwerken. Nadat het een tijdje stil is geweest rond de "RAF" doet de beweging de laatste tijd weer van zich spreken. In het begin van de jaren zeventig werd West-Duitsland regelmatig geschokt door acties van de "RAF" waarbij Andreas Baader en Ulrike Meinhof als leiders optraden.

## VS-bisschoppen bezoeken Cuba

HAVANA — Een deputatie van het Amerikaanse episcopaat is voor een bezoek op Cuba aangekomen. Men wil zich persoonlijk van de situatie in dit land op de hoogte stellen. De delegatie staat onder leiding van de voorzitter van de bisschoppen-conferentie mgr James W. Malone. Deze zei dat dit bezoek een belangrijk moment aangeeft in de betrekkingen tussen de katholieke kerken van Cuba en de VS.

## Tientallen kouderecords gebroken

# Kou in de VS: al 101 doden

NEW YORK — De koudegolf welke een groot deel van de Verenigde Staten in zijn macht heeft maakte al 101 doden. Op talrijke plaatsen werden record-temperaturen onder nul bereikt. Ook in Amerika zijn het eerste en daklozen die het eerste aan de kou ten slachtoffer vallen. In het zonnige Florida zijn de sinaasappelen bevroren tot harde baseballen.

Naast de kou deed ook de sneeuw van zich spreken. Verafgelegen plaatsen als Buffalo, New York en Canton in Ohio hadden met elkaar gemeen dat de sneeuw tot 1,44 meter hoog reikte. De fruitkwekers en landbouwers in de staten Florida, Georgia, Texas en Louisiana hebben hun oogsten voor een deel verloren zien gaan. De kou strekt zich uit van Texas tot aan de oostkust. Als gevolg van de kou zijn talrijke scholen gesloten. Tienduizenden gezinnen zaten in de kou doordat leidingen sprongen. In steden als New York moest men duizenden zwervers in daklozen-tehuizen

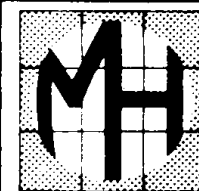


EDDY WERLEMAN  
...smart...

## VANDAAG

- Emancipatie VS p.1
- Kapitaalvlucht op Aruba p.3
- Werleman: sobere Status Aparte p.5
- Zege DDR bij Indoor Spelen p.7
- Bopec in zee met Smit p.9

DINSDAG 22 JANUARI 1985



**minihouse**  
uw automatiseringspartner

Willemstad, Curaçao, Emmalaan 3, telefoon 09-74872  
Oranjestad, Aruba, Vondellaan 21A telefoon 08-28829  
Philipsburg, St. Maarten, Pondfill 59, telefoon 05-2172

## Tass over Reagan-rede: Stereotype beschuldiging over mythische SU-dreiging

MOSKOU — Reagan probeerde in zijn inaugurele rede zijn enorme defensie-uitgaven te rechtvaardigen met een verwijzing naar een niet-bestaande Sovjet-dreiging. Dat schreef maandag het officiële Russische persbureau TASS.

Over Reagans uitspraak dat de inspanningen van zijn regering de afgelopen vier jaar waren gericht op het versterken van de vrede en de veiligheid zegt Tass: "Iedereen weet dat de Verenigde Staten tijdens de vier jaar de wapen-wedloop steeds hebben aangespoord. De president rechtvaardigde die koers met stereotype beschuldigingen over de mythische Sovjet-dreiging". De regering-Reagan heeft een begin gemaakt, aldus Tass, met het ontwikkelen en in gebruiknemen van wapens die geschikt zijn voor het uitdelen van een allesvernietigende eerste klap (First Strike). Zoals de inter-

continentale MX-raket, de Trident-2-raketten, de B-1-bommenwerper, de Pershings-II en kruisvluchtwapens.

Volgens Tass dreigt Reagan de wapen-wedloop nu uit te breiden tot de ruimte met zijn «Star Wars»-plannen. De president had in zijn installatie-rede speciale lof over voor die plannen. Ook "gaf hij niet in detail aan of de VS van plan zijn een opbouwend standpunt in te nemen in de besprekingen over de ruimte-wapens", terwijl hij in het algemeen het belang en de noodzaak van de komende ontwapenings-onderhandelingen tussen de twee supermogendheden beklemtoonde, schrijft Tass.

Het persbureau had evenmin goede woorden over Reagans sociale en economische programma's die volgens de Amerikaanse president de levensstandaard hebben verhoogd. "De feiten zijn echter anders", meent Tass.

## Busramp in Colombia: 22 doden

CUCATA — Bij een ongeluk met een autobus in Colombia zijn 22 doden gevallen en raakten er twintig passagiers gewond. De bus stortte in een afgrond van vijfhonderd meter.

De bus reed op de route Cucata, een stad in de grensstreek met Venezuela, naar Cucutilla op 75 kilometer afstand en verloor op een gegeven ogenblik een wiel. Uiteindelijk kwam hij in de Rio Cucutilla terecht in de omgeving van Arboledas. Sommige passagiers zagen kans hun leven te redden door uit de rijdende bus te springen toen deze in de richting van de afgrond reed.

## Diario de Caracas:

## Mogelijkheid van aanslag Carlos tijdens bezoek paus Caracas

CARACAS — Volgens Diario de Caracas wordt rekening gehouden met de mogelijkheid dat de Venezolaanse meesterterrorist Carlos tijdens het bezoek van Johannes Paulus II aan Venezuela een aanslag pleegt. Carlos Ilich Ramirez, die ook El Chacal wordt genoemd, wordt door de politie overal ter wereld gezocht. Bij de Venezolaanse veiligheidsdiensten, zo heeft het blad begrepen, is het bekend dat Carlos verleden jaar minstens driemaal in Venezuela is geweest. Ook is bevestigd aan de hand van een foto dat Carlos zich op het Sint Pietersplein heeft bevonden op de dag dat de Turk Agca de aanslag op de paus pleegde, maar men heeft nimmer kunnen bewijzen dat er banden tussen de aanslag en Carlos bestaan.

# Dollar omhoog

AMSTERDAM — De dollar heeft zijn aanvankelijk dalende koers gisteren nog omgezet in een vlucht omhoog. In Frankfurt werd de slotkoers maandag 3,1690 Mark en vanmorgen noteerde hij 3,1780 Mark. In Bern kwam de dollar vanmorgen uit op 2,6743 Zwitserse franc na een slotkoers van 2,6663 franc maandag-middag. In Amsterdam sloot de dollar de maandag af op 3,5805 en kwam vanmorgen zelfs op 3,5938 gulden.

## Onderzoekinstituut naar toegepaste systemen

# Westelijke toegang tot SU-gegevens-bestanden

WENEN — Het door 17 landen opgerichte Westelijke internationale instituut voor onderzoek naar toegepaste systemen (IIASA) heeft als eerste Westelijke instituut directe toegang gekregen tot gegevensbestanden van automatische Sovjet-informatiesystemen. Dit overigens voor een proefperiode van zes maanden om de bruikbaarheid van het Sovjet-systeem te beproeven, aldus woordvoerder Jean-Pierre Ayrault van IIASA. Het gaat om de gegevens betreffende politieke, economische en sociale wetenschappen in de landen van het Oostelijk blok, zoals deze beschikbaar zijn in het Internationale informatiesysteem Mison voor sociale wetenschappen van de socialistische landen. Het Oostelijk blok had al lang toegang tot Westelijke gegevens via bedrijven en instellingen in Europa, maar tot dusverre kreeg een westelijke organisatie nooit toegang in het Oosten. "Het betreft voornamelijk bibliografisch materiaal dat onze wetenschappers kunnen gebruiken voor hun onderzoek. De meeste gegevens komen in de Russische taal beschikbaar", aldus Ayrault.

IIASA (International Institute of Applied Systems Analysis) werd in 1972 opgericht. De organisatie stelt zich ten doel problemen die zich over de hele wereld uitstrekken, op te lossen door middel van gezamenlijk internationaal academisch onderzoek. Kritiek kreeg de organisatie in 1981 toen het de Sovjet-Unie toegang zou hebben gegeven tot geheime Westelijke gegevens via computerverbindingen met Groot-Brittannië en de VS. In maart 1982 maakte de regering-Reagan een einde aan de officiële steun aan IIASA door de bijdrage terzake aan de Amerikaanse academie van wetenschappen in te trekken.







## GEEN PLANNEN VOOR UITBREIDING RESTRICTIEVE MAATREGELEN

Centrale Bank gaat controle intensiveren

## Kapitaalvlucht op Aruba neemt verontrustende vormen aan

**WILLEMSTAD** — Hoewel sinds de bekendmaking van de komende sluiting van de Lago-raffinaderij, op Aruba sprake is van een kapitaal-vlucht die verontrustende vormen aanneemt, is de Centrale Bank niet van plan over te gaan tot uitbreiding van de restrictieve maatregelen. De Bank van de Nederlandse Antillen zal wel de reeds bestaande maatregelen uitvoerbaarder te maken, door ondermeer de intensivering van de controle.

De Centrale Bank constateert vanaf november, nadat de bekendmaking van de sluiting van de raffinaderij eind oktober plaats vond, een aanzienlijke daling in de deposito's en spaargelden. Een andere reden voor de grootscheepse kapitaalvlucht, zo wordt aangenomen, is het wantrouwen als gevolg van de plannen tot invoering van de Arubaanse munt.

De Centrale Bank zal ondanks deze ontwikkeling echter de restrictieve maatregelen om de kapitaalvlucht een halt toe te roepen, niet uitbreiden. Wel werd daar het plan opgevat om de reeds bestaande restricties strikter te gaan toepassen, door ondermeer het overleggen van bewijsstukken verplicht te stellen. Hiermee wordt beoogd een beter zicht op de huidige vlucht te krijgen en het fenomeen, waarbij de kapitaalvlucht onder bedekte termen, bijvoorbeeld voor op het toerisme gerichte doeleinden, plaats vindt, tegen te gaan.

Een zegsman van de Centrale Bank in Willemstad zei vandaag dat de situatie op Aruba weliswaar nog niet alarmerend is, maar dat de ontwikkeling wel als "zorgwekkend" kan worden beschouwd. Naar hij te kennen gaf, moet de intensivering van de maatregelen ertoe leiden, dat de gevaren voor de betalingsbalans

zoveel mogelijk beperkt worden, omdat de levensvatbaarheid van de Arubaanse munt anders nihil zal zijn.

## In verband met Jaar van de Jeugd

## Stichting Koningin Beatrix organiseert legio activiteiten

**WILLEMSTAD** — De in het kader van het Internationale Jaar van de Jeugd opgerichte stichting Koningin Beatrix, die vanuit haar bestuur verschillende sub-commissies heeft gevormd, is van plan dit jaar de nodige activiteiten te organiseren waarbij de jeugd centraal staat. Een enquête naar de behoefte tot huiswerk-begeleiding van jongeren, een internationaal congres over het drug- en alcoholprobleem onder jongeren en de opzet van een revalidatie-centrum voor jonge mensen zijn hier enkele voorbeelden van.

Voorzitter Gladys van Dal van de stichting legde gisteren uit dat het de bedoeling is nauw samen te werken met de afdeling Jeugdzaken van het Eilandgebied, die, zoals bekend ook een

Voor wat betreft de situatie op de andere Antilliaanse eilanden werd vernomen, dat de kapitaalvlucht geen bijzondere omstandigheden vertoont, waardoor de intensivering van de controle tot Aruba beperkt zal blijven.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte, kondigde onlangs minister-president Maria Liberia-Peters aan dat de loonmaatregel

serie activiteiten, verband houdende met het jaar van de jeugd, op de agenda heeft staan.

Vanuit het bestuur van de stichting Koningin Beatrix zijn een aantal commissies benoemd die alle op hun gebied werkzaam zullen zijn. Ook wordt direct samengewerkt met de onlangs opgerichte stichting Huforma, die zich bezig houdt met het scheppen van alternatieve werkgelegenheid voor jongeren.

De financiën zullen gedeeltelijk door de stichting zelf opgebracht moeten worden, terwijl de overheden hun financiële steun reeds toegezegd hebben. Ook Nederland zal bijdragen in een gedeelte van de kosten, terwijl bepaalde projecten daarnaast in het kader van de ontwikkelingshulp gefinancierd worden, aldus werd gisteren tijdens een persconferentie meegedeeld.

Oktober zal, gezien het feit dat de herfst-vakantie in die maand valt, zondermeer de drukste maand worden: het internationale drugs- en alcoholcongres, een toeristen-conferentie, waarbij jongeren verwacht worden uit alle landen waarvan de luchtvaart-maatschappijen op de Antillen vliegen en een tentoonstelling van werkstukken zullen gelijktijdig gehouden worden.

Het congres wordt overigens georganiseerd in samenwerking met een groot aantal instanties in Nederland, waaronder de overkoepelende organisaties van Antilliaanse instellingen, Platforma Antiyano en de nationale raad voor maatschappelijk werk. Naar gisteren door mevrouw Van Dal meegedeeld werd, zal het congres op de eerste plaats bestemd zijn voor professionele volwassen en belangstellende jongeren. Over het project voor de opzet, met Nederlandse deskundigen als counterpart, van een revalidatie-centrum voor de opvang van jongeren met drug- en alcoholproblemen, zei ze dat reeds een verzoek ingediend is over een terrein te kunnen beschikken. In samenwerking met andere organisaties zal de Stichting zich ook bezig houden met de organisatie van een milieudag.

definitief van de baan. Deze beslissing viel zoals bekend in financiële kringen, waaronder de Centrale Bank, in slechte aarde. Men stelde daarbij dat in dat geval een devaluatie van de Antilliaanse gulden in feite het enige overgebleven alternatief is.

Devaluatie echter, zo stellen financieel deskundigen, zal gezien de open-economie catastrofale gevolgen hebben. Door hen wordt er derhalve nog altijd op aangedrongen om de loonmaatregel, waarbij de lonen over de hele linie met vijftien procent teruggelicht worden, af te kondigen. "Het officiële standpunt van de Centrale Bank blijft, dat de koopkracht moet afnemen middels het terugdringen van de lonen en niet middels devaluatie" aldus onze zegsman.

Hij ontkende overigens geruchten, als zou de Bank voor Internationale Betalingen, een overkoepelende organisatie van Centrale Banken in Basel, Zwitserland, geweigerd hebben groen licht te geven voor de invoering van de eigen Arubaanse munt. Daarvan werd deze maand in een Zwitsers dagblad melding gemaakt. Behalve dat deze organisatie dit niet kan toestaan, zo luidde hierop een toelichting, heeft ook het Internationale Monetair Fonds (IMF) geen directe zeggenschap, aangezien de Antillen als deel van het Koninkrijk geen lid zijn van deze organisatie. Ook voor Aruba zal er na 1 januari 1986, wanneer de status aparte van dat eiland geacht wordt in te gaan, geen lidmaatschap inzitten, aangezien het land Aruba, ondanks de veranderde status, dan nog steeds deel uit zal maken van het Koninkrijk. Daardoor zal het IMF niet van bovenaf, zoals dat het geval is met lid-landen, beperkende maatregelen kunnen afkondigen, aldus vernam de Amigoe.

Het IMF kan, zoals bekend, wel adviserend optreden. Verschillende delegaties van het IMF hebben in dit kader bezoeken afgelegd aan de Antillen. In hun jongste, overigens zeer sombere verslag aan de Antilliaanse regering, heeft men ondermeer gesteld dat de overlevingskansen van de Antilliaanse economie groter zijn indien de staatkundige veranderingen achterwege blijven. In het IMF werd daarnaast voorgesteld de lonen met twintig procent te verlagen.

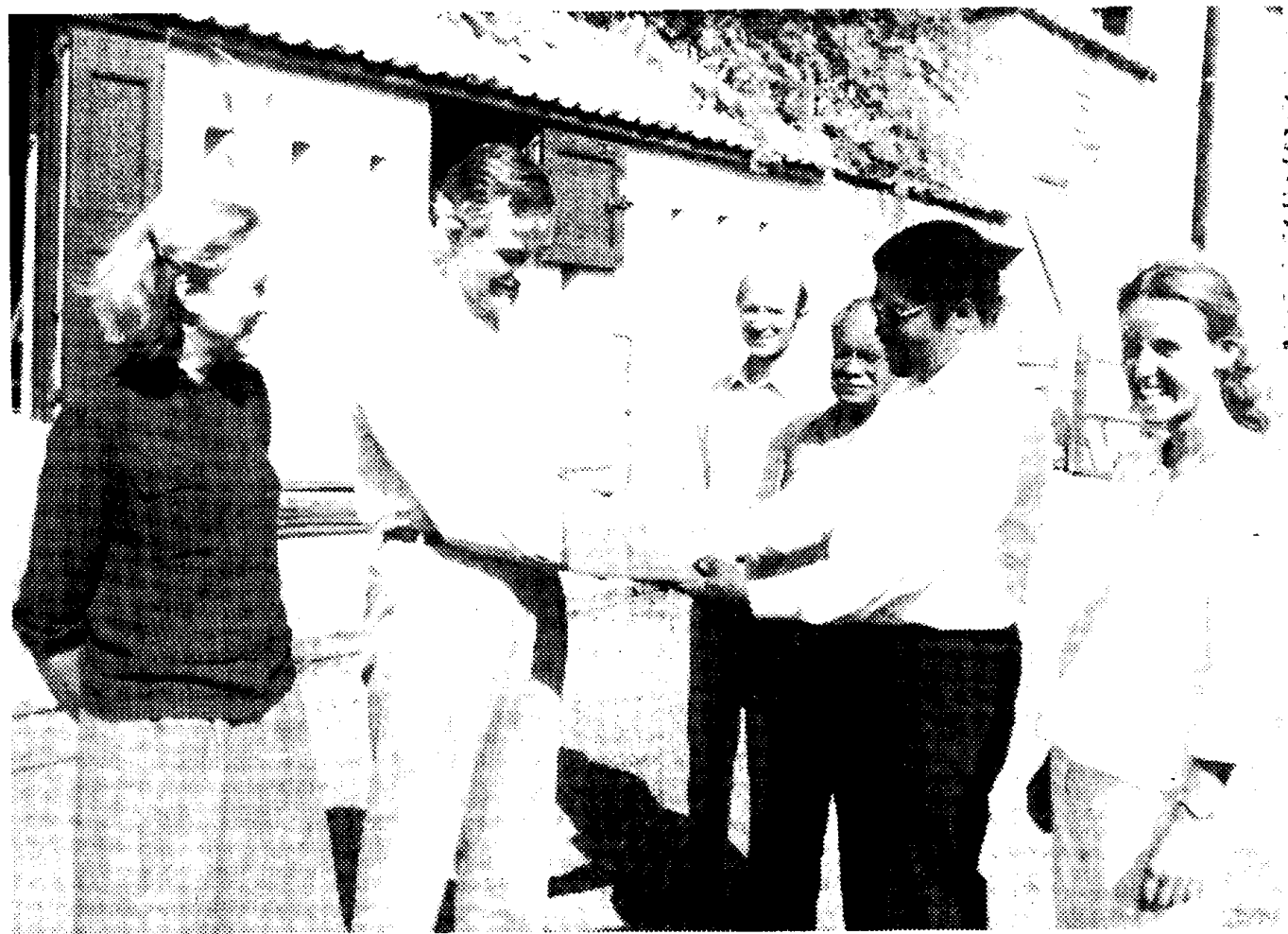
**WILLEMSTAD** — In de afgelopen 24 uur vonden er 18 aanrijdingen plaats, waarbij vier gewonden vielen en er een schade van 30.200 genoteerd werd.

## Verzoeken om overplaatsing verdubbeld

## Dreigend politie-exodus op Aruba ernstig probleem

**WILLEMSTAD** — Het aantal verzoeken van politie-ambtenaren op Aruba om na de status-aparte overgeplaatst te worden, is de afgelopen maanden sterk toegenomen. Bedroeg het aantal aanvragen in oktober 27, momenteel wordt het aantal overplaatsings-aanvragen geschat op 54, waaronder acht van de momenteel negen op Aruba werkzame rechercheurs. Minister Leslie Navarro van Justitie sprak van morgen van een "ernstig probleem". Mogelijke oplossingen voor het politie-exodus zal de bewindsman binnenkort met het Arubaanse Bestuurscollege bespreken. Het korpsonderdeel Aruba telde eind november 182 leden.

Mr Navarro verklaarde vandaag desgevraagd tegenover de Amigoe, dat momenteel gedacht wordt aan een zogenaamd technisch bijstand-systeem, waarbij met name op de 25 niet op Aruba werkende Arubaanse politie-functionarissen een beroep gedaan zal worden naar hun eiland terug te keren. Ook andere agenten zullen verzoekt worden in het kader van de "technische bijstand" het op Aruba te onstane tekort aan politie-personeel op te vangen. Minister Navarro zei dat dit voorstel reeds met verschillende au-



**WILLEMSTAD** — De Voorzitter van de Stinapa en Carmabi, drs R.F. Pieterella bood onlangs het eerste voortgangs-rapport van het "Bina" (hert) project aan, aan de directeur van het Prins Bernhard Fonds, mr J.H.L. Meerdink. Het project, dat

zich richt op de vermeerdering van het uitstervende dier, ging vorig jaar van start, dankzij de financiële bijdrage van het Eilandgebied Curaçao en de bijdrage van het Prins Bernhard Fonds. Op de foto vlnr: mev Meerdink, mr J.H.L. Meerdink,

dr W.L. Bakhuis, directeur van de Stinapa en Carmabi, mr E. Römer, vertegenwoordiger van de Antilliaanse afdeling van het Prins Bernhard Fonds, drs R.F. Pieterella en mejir C. Verheijen, verbonden aan het Bina-project.

## 'Externe invloeden werken soms frustrerend'

## Casseres laakt ondergeschiktheid van de Antilliaanse belangen

**WILLEMSTAD** — Als er meer zou worden gekeken naar de belangen van de Antilliaanse eilanden en minder naar de belangen van anderen, zou wellicht Nederland het ingezette tempo met betrekking tot de wijzigingen op staatkundig gebied bereid zijn bij te stellen. Nu wordt nog te weinig aandacht geschenken aan hetgeen voor de Antillen van belang is. Dat was de boodschap die gisteren gezaghebber Ronald Casseres in een vergadering van de Eilandsraad een delegatie Nederlandse Eerste- en

## Tweede Kamerleden meegaf.

Casseres wees er gisteren op dat de Antillen er steeds meer moeite mee hebben om te aanvaarden dat het lot van de eilanden grotendeels bepaald wordt door de beslissingen van anderen. Het wordt evenzo steeds meer als een onrecht gezien dat de Antilliaanse belangen voortdurend afhankelijk worden gesteld van belangen van anderen, aldus Casseres.

De gezaghebber herinnerde er in zijn toespraak aan, dat de Antillen, met name de afgelopen tijd, weer op onaangename wijze herinnerd worden aan het feit dat zij een klein en sterk afhankelijk land zijn binnen het totale wereld-gebeuren. Beslissingen waarvan de Antillen de gevolgen dragen, vallen veelal buiten de Antilliaanse invloedssfeer en ook recentelijk, in het geval van de sluiting van de Lago, werd het Antilliaanse lot voor de zoveelste keer door anderen bepaald, voerde hij aan.

Ook de veranderingen op het gebied van de staatkundige structuur, waarvoor ondermeer de Nederlandse Kamerleden zich momenteel op de Antillen bevinden en daaromtrent een aantal oriënterende gesprekken voerde, zijn niet vrij van invloeden van buiten, argumenteerde Casseres. Bij de voorbereidingen naar de uiteindelijke onafhankelijkheid van de Antillen, die zijns inziens in ieder geval veel meer dienen in te houden dan gewijzigde structuren met de andere Antilliaanse eilanden en Nederland, ontbreekt het evenmin aan externe invloeden. Casseres

verwees in dit opzicht naar minstens drie zeer belangrijke invloed-sferen die de Antillen vanuit het buitenland bereiken en die "soms frustrerend werken op de ontwikkeling van ons gevoel van zelfvertrouwen welke de basis moet vormen van een streven naar onafhankelijkheid."

Die allerminst altijd welkome invloeden, komen volgens de gezaghebber vanuit de Verenigde Staten, Midden- en Zuid-Amerika en Europa, met name Nederland. De Verenigde Staten, zo gaf hij als voorbeeld, drukt met haar politiek van wereld-beheersing en wereld-beïnvloeding op onweerstaanbare wijze een stempel op de bevolking en kanaliseert daardoor ook het Antilliaanse denken en handelen naar "The American Way of Life". De ontwikkelingen in een aantal staten van Midden- en Zuid-Amerika, die al dan niet geruime tijd geleden de status onafhankelijkheid verkregen, brengen door hun, in sommige gevallen grimmige karakter evenzo een zekere beïnvloeding tot stand, terwijl tenslotte de invloeden vanuit Europa en specifiek vanuit Nederland, uiteraard niet kunnen worden uitgevlakt.

De omzichtigheid waarmee de Antilliaanse politici, met name voor wat betreft de afhandeling van aangelegenheden op het vlak van de toekomstige staatkundige structuur te werk gaan en die vooral door politiek Nederland veelvuldig werd gehekel, achtte Casseres, gezien zijn uitspraken, gerechtvaardigd dan wel tenminste begrijpelijk. De door hem aangehaalde externe invloeden, voegde de gezaghebber hier aan toe, bracht hij overigens niet te berde te neinde zich te beklagen. Hij zei slechts te willen schetsen onder welke invloeden de Curaçaose bevolking zich voorbereidt op haar onafhankelijkheid en waarom "voorzichtigheid en planmatigheid" terecht het Curaçaose devies is.

Aan het adres van de Nederlandse Kamerleden, dan wel Nederland, uitte Casseres daarom in zijn rede enige, zij het wat verholde, kritiek. Binnen de huidige staatkundige constellatie is Nederland de grootste partner in het Koninkrijk en gedraagt het zich ook als zodanig, merkte hij op. "Al jaren speelt U een duidelijke voortrekkers-rol in het proces dat moet leiden naar wijziging van de huidige staatkundige structuur. Uw materiële welvaart heeft er toe geleid dat conform het Statuut U ons, de andere partner in het Koninkrijk, hulp biedt in onze ontwikkeling. U heeft daarmee de rol van donor op U genomen". Zowel in de rol van voortrekker, als in die van donor, laakte hij, probeert echter Nederland het tempo te bepalen waarbinnen de staatkundige ontwikkelingen zich moeten voltrekken en bepaalt Nederland ook de financiële kaders en de filosofie van zijn ontwikkelingshulp aan de Antillen. Het zou echter, waarschuwde hij, in deze cruciale periode, die van enorm belang zal zijn voor de toekomst, wellicht aanbeveling verdienen om de gang van zaken te evalueren. Indien de Antilliaanse belangen voor de verandering eens als enigst uitgangspunt worden genomen, zal dit mogelijk kunnen leiden tot een bijstelling van het door Nederland ingezette tempo en diens filosofie, besloot hij.

## Aard meningsverschil wordt stilgehouden

## CC-lid Voges ligt met secretaris overhoop

**WILLEMSTAD** — Het gaat hierbij om een moeilijk probleem dat goed bestudeerd moet worden, zo reageerde premier Maria Liberia Peters op de tussen het lid van de Coördinatie Commissie, mr ir Jacky Voges, en diens secretaris in de commissie, mr Percy Denz, bestaande "meningsverschillen", die ertoe geleid hebben dat Voges de jongste ontmoeting van de Coördinatie Commissie niet heeft bijgewoond.

De premier bevestigde door Voges, die het Land en de kleine eilanden vertegenwoordigt in de commissie, benaderd te zijn. Zowel zij als Voges overigens weigerden in te gaan op wat Voges eerder uiteenzette als zijnde een "klein meningsverschil". Dat meningsverschil blijkt, zo zei de premier, te bestaan tussen Voges en mr Denz, die directeur is van het departement van Staatkundige Structuur op Aruba.

Denz treedt, conform het landsbesluit tot de oprichting van de commissie, op als secretaris van de heer Voges. Voor zijn vertrek naar Nederland echter heeft mr Van Baalen als waarnemend hoofd van het Bureau Staatkundige Structuur als Voges' secretaris gefungeerd.

De heer Voges verklaarde vandaag desgevraagd nog geen beslissing genomen te hebben over zijn mogelijk ontslag uit de commissie. Hij zei de ontwikkelingen te willen afwachten voor de Coördinatie Commissie in april weer bijeenkomt.

Tijdens de laatst gehouden vergadering van de Coördinatie Commissie vorige week in Willemstad, is mr George Soleana als plaatsvervangend lid opgetreden namens Bonaire en de kleine eilanden.

Premier Liberia-Peters verklaarde onlangs tegenover de Amigoe "op de hoogte te zijn" van deze wat ze noemde "moeilijke kwestie".

## CADMU in radio-programma

## Eisen voor CDM-directeur niet op Antilliaanse markt gericht

**WILLEMSTAD** — De metaalwerkers-vakbond CADMU is van mening dat de eisen die er in de advertentie voor een nieuwe DOK-directeur gesteld worden, dermate hoog zijn dat er geen Antilliaan is welke aan die voorwaarden kan voldoen.

In het CADMU-radio-programma dat gisteren werd uitgezonden, stelde voorzitter Ronald Sluis dat "men tot één conclusie komt namelijk dat de vervanger van Mario Evertsz een buitenlander wordt aangezien aan de eisen die gesteld worden, zelfs

Mario Evertsz niet kan voldoen." Zoals bekend diende de huidige directeur Mario Evertsz enige tijd geleden zijn ontslag in, omdat hij zich niet kan verenigen met het beleid van de grootste aandeelhouder, zijnde de overheid. Naar mening van Evertsz is het noodzakelijk dat er ontslagen vallen bij de Dok-maatschappij, de overheid is het hier niet mee eens.

De eerste advertentie voor een nieuwe CDM-directeur verscheen enkele weken terug. Er wordt onder andere gevraagd om een "all-round capable topmanager" met minimaal tien jaar internationale ervaring waarvan enkele jaren bij voorkeur opgedaan als directeur van een soortgelijk scheepsreparatie-bedrijf. Daar de CADMU van mening is dat hier indirect naar een buitenlander gezocht wordt, draagt de vakbond het alternatief aan om een buitenlands persoon op contract basis aan te trekken met daarnaast een Antilliaanse counterpart die na verloop van een paar jaar de functie van directeur kan invullen.

President Commissaris van de CDM, mr Antonio Torres, zei er

van overtuigd te zijn dat er wel Antillianen zijn die in aanmerking komen voor deze functie. Het is echter de vraag, zo verklaarde hij, of diegenen bereid zijn om hun huidige baan op te geven voor een dermate onzekere toekomst bij de Dok-maatschappij. Of er een buitenlander als directeur zal worden aangesteld kon Torres nog niet zeggen. De Raad van Commissarissen zal uiteindelijk een sollicitant aan het Bestuurscollege voordragen, die moeten echter de beslissing nemen. Het voorstel van de vakbond om een directeur op contract-basis aan te stellen met naast hem een Antilliaanse counterpart, wilde Torres niet uitsluiten. "Indien het Bestuurscollege het besluit neemt dat de directeur een Antilliaan moet zijn, zouden ze voor een dergelijk alternatief kunnen kiezen. Aan de andere kant kan men dan ook met een Antilliaan van een wat minder kaliber in zee gaan", aldus de President Commissaris.

Op de eerste advertentie waren overigens geen sollicitaties binnen gekomen. Of dit wel het geval is bij de tweede advertentie, is nog niet bekend.

De voorjaarscollectie  
**SPORTIEVE KLEDING 1985**  
uit Europa is net binnen bij:  
**Boutique CHIC**  
Winkelcentrum Brevengat  
Tel 76055



Ingezonden

Geloofwaardigheid

ALS PRIESTERS VAN Aruba willen wij uiting geven aan onze grote bezorgdheid over hetgeen zich momenteel afspeelt in de Eilandsraad en bij de vorming van een nieuw Bestuurscollege. Wij durven zo te spreken, omdat het document van het tweede Vaticaans Concilie, Gaudium et spes, in zijn inleiding zegt: "Vreugde en hoop, verdriet en angst van de mensen van vandaag, vooral van de armen en van hen die, hoe ook, te lijden hebben, zijn evenzeer de vreugde en de hoop, het verdriet en de angst van de leerlingen van Christus". En in het 4e hoofdstuk van hetzelfde document lezen we: "De kerk heeft het recht een moreel oordeel te vellen, ook over dingen die tot de politieke orde behoren, met name wanneer de fundamentele rechten van de persoon of het heil van de zielen dit eisen".

Samen met een groot deel van de bevolking hopen wij op een gezond en democratisch functioneren van onze gemeenschap en haar bestuur. Bij het formeren van een nieuw Bestuurscollege blijkt dat een en ander niet volgens democratische normen verloopt. In het verleden zijn functies gecreëerd, waarvan nu voor iedereen duidelijk is dat ze niet gecontroleerd en bekritiseerd kunnen worden, als zodanig niet in ons democratisch bestel thuis horen en een democratisch functioneren van het bestuur van ons eiland in de weg staan. Wij constateren dat er onder de hele bevolking van Aruba ongenoegen en wantrouwen jegens onze bestuurders heersent en een gevoel van onzekerheid, dat vele mensen doet besluiten Aruba te verlaten.

Om deze negatieve gevoelens weg te nemen, zal noodzakelijk zijn dat, 1. er opening van zaken wordt gegeven van het financieel beleid van de laatste jaren en dat dit financieel beleid zo spoedig mogelijk door een objectief accountants-onderzoek wordt gecontroleerd en de resultaten hiervan worden gepubliceerd; 2. er maatregelen worden genomen om corruptie te voorkomen; 3. we terugkeren naar de oorspronkelijke regels van behoorlijk bestuur, vastgelegd in onze constitutie; 4. als gedeputeerden de meest bekwaam en betrouwbare mensen uit de gemeenschap worden gekozen, integere personen, die werkelijk werken voor het welzijn van het hele volk, vooral voor de minst bedeelden.

Wanneer aan deze voorwaarden is voldaan, geloven wij dat de geloofwaardigheid in onze bestuurders zal terugkeren en dat er een basis zal zijn voor een goede samenwerking met andere partijen en groeperingen uit onze samenleving. We kunnen de hulp van God pas verwachten, als wij zelf ook medewerking verlenen en ware liefde voor ons volk tonen.

De katholieke geestelijkheid van Aruba

Volgens Van Hoorn van Bureau Berenschot:

Geen overtolligheid lands-personeel in land Aruba

ORANJESTAD — Minister ing. Roland Laclé had maandag een gesprek met Nico van Hoorn van het Bureau Berenschot dat het eiland Aruba adviseert bij de herstructurering naar het land Aruba. Hierbij waren ook de heren Mario Tromp en Tommy Maduro van de vakbond van overheids-personeel SEPA aanwezig.

Tijdens het openhartig gesprek kwam duidelijk naar voren, dat er geen overtolligheid bestaat bij de lands-ambtenaren bij de overgang naar het land Aruba. Verwacht wordt dat eind van deze maand de complete herstructurering van het land Aruba klaar zal zijn, waarbij ook de organisatie en formatierond zullen zijn. Bovendien zullen eind juni 1985 alle lands-ambtenaren te weten komen waarze ingepast worden.

Minister Laclé noemde gistermiddag in een gesprek met de Amigoe deze gang van zaken erg geruststellend en was voldaan

dat vertegenwoordigers van de SEPA konden horen dat de berichten dat bij de overgang 700 ambtenaren geen werk meer zullen hebben, erg overdreven is. Indien er gesproken moet worden over "afslanking", aldus minister Laclé, dan moet dit alleen gezien worden in het kader van de huidige financiële situatie.

Bijeenkomst voor alle arbeiders over huidige situatie

ORANJESTAD — De «Comision Informacion Obreril» heeft voor vanmiddag half zeven in het IOWUA-centrum een vergadering bijengeroepen, waarbij alle werknemers van Aruba welkom zijn. Tijdens deze vergadering zal een analyse worden gegeven van de huidige situatie en de noodzaak dat alle werknemers van Aruba zich organiseren. Men kan vragen stellen en er volgt beantwoording daarvan en tenslotte welke stappen men denkt te gaan nemen voornamelijk tegen de maatregelen die de werknemers treffen. Ook niet-leden van vakbonden worden op deze bijeenkomst verwacht.

Ingezonden

Begrijpt U er iets van?

HOE ZOU U onthouden als u in een winkel te horen krijgt dat 2 dezelfde artikelen goedkoper zijn, dan dat u maar één van die 2 artikelen koopt. Wat denkt u dan: Ben ik gek of die winkelier? Dit is geen fantasie doch puur werkelijkheid, en niemand in de Antillen schijnt dat gek te vinden. Maar ik wel, ben ik dus werkelijk gek. Belt u maar rustig de K.L.M. op, en informeer naar hun prijzen: Een enkel reis naar Amsterdam NA f. 1.755,-. Een retour reis Aruba — Amsterdam — Aruba NA f. 1.299,-. En als klap op de vuurpijl: maar dan moet men in Nederland wopen: een retour Amsterdam — Antillen — Amsterdam NA f. 880,- (Ned. Glid f. 1.250,-). In Amigoe d.d. 4 januari 1985 kondigde de K.L.M. een intensievere reclame-campagne aan met einddoel NEDERLAND als vakantiebestemming. Maar het gekke is: Alleen de ticket Amsterdam — Antillen — Amsterdam is hier op de Antillen te koop tegen een omgerekend dagkoers — dus momenteel voor NA f. 880,-. De K.L.M. ticket Antillen — Amsterdam — Antillen blijft echter f. 1.299,- en die kunnen wij alleen gebruiken. Begrijpt u er misschien iets van?

JAN MEELIS

**Stichting tot Bevordering van het Onderwijs op St. Eustatius**  
vraagt voor het a.s. schooljaar 1985 - 1986 voor de Mavo Brugdas en de LTS

- Volledig bevoegd onderwijzer(es) met Wis- en Natuurkunde L.O. of Wetkunde L.O. en aantekening J en R; L.O. Spanne strekt tot aanbeveling.
- Praktijkleraar: Theorien/Metalen en Schilderen.
- Bevoegdheid voor Metaal strekt tot aanbeveling.

Solicities binnen veertien dagen na verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Stichting P.O.B. 80 te St. Eustatius.

HUBO

Tomasstraat 15 - Tel.: 22977

zoekt

JONGEMAN

tussen de 19 en 25 jaar met timmermansopleiding, rijbewijs en goede contactuele eigenschappen, voor de functie van VERKOPER in doe-het-zelf artikelen.

Persoonlijk of telefonisch melden bij:

HUBO - Tomasstraat 15

SPECIALE CARNAVALS AANBIEDING!!!

- 4' Sontschieden: Na f. 1,-/stuk geleverd. (Minimaal 500 stuks)
- 6' Sontschieden: Na f. 1,50/stuk geleverd. (Minimaal 400 stuks)
- Concertbellen: Na f. 0,50/stuk geleverd.
- Concertbellen: Na f. 7,-/stuk geleverd. (Minimaal 20 stuks)
- Decoratie 5/10 - 9 meter lang (gevoel)
- Na f. 4,50 geleverd (Minimaal 15 stuks)
- Decoratie in diverse, verschillende typen: Na f. 0,50,-
- Doepe aanbidding is gratis tot eindfebruari, 1985.

Compro-Technica n.v.

L.G. Smithboulevard 154

Tel: 22444 - 22971 - 24100



THE BOARD OF DIRECTORS AND THE MANAGEMENT OF CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V. REQUEST THE PLEASURE OF YOUR COMPANY AT A RECEPTION TO HONOUR OUR FRIEND

BASILIO KELLY

ON THE OCCASION OF HIS RETIRING FROM ACTIVE DUTY AFTER 48 SUCCESSFUL YEARS IN BANKING AND HIS APPOINTMENT AS A MEMBER OF THE BOARD OF DIRECTORS OF OUR BANK

PLACE: LOWER BALLROOM OF AMERICANA HOTEL  
DATE: FRIDAY JANUARY 25TH 1985  
TIME: 6.30 - 8.30 P.M.

DRESS: INFORMAL

PLEASE CONSIDER THIS AS A PERSONAL INVITATION



Wij brengen U nieuws op snel en verantwoorde wijze!

Het enige radio-station op Aruba met rechtstreekse aansluiting op het ANP-net.

ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag: 12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edición Principal:  
6:55 mañita  
12:20 merdia  
6:15 atardi

Boletín informativo:  
8-9-10-11 mañita  
3-4-5 atardi  
kier ora, Boletín Extra

ONDANKS DE VERHOGINGEN TOCH



SUPER STROOM SAVERS

Ondanks verhoogde energie prijzen kunt U toch onbezorgd genieten van



Wij kunnen U daarbij helpen, niet alleen om U de meest zuinige, geruisloze en beste kwaliteit airco van de wereld te verkopen, maar ook door U: vrijblijvend te adviseren op

energie besparende middelen

zoals:

- \* Tijdschakelklokken.
- \* Energie management systemen.
- \* Warmtewisselaars op airco in plaats van boilers en geisers.

Zowel voor woning, kantoor of bedrijf.

Bel ons vrijblijvend: tel. 23555.

ext. 114 en 123.



OPROEPING

tot het bijwonen van een openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op woensdag, 22 januari des namiddags om 4.30 uur.

AGENDA:

1. Ingekomen Stukken.
2. Aanwijzing van een commissie ex artikel 28 van het Reglement van Orde Eilandsraad Aruba.
- b. Onderzoek van de geloofsbriefen en bijbehorende stukken van de heren John van der Kuyp en Marco I. Bislip.

Oranjestad, 21 januari 1985  
De Voorzitter,  
P. Bislip.



OPROEPING

De bij mededeling d.d. 10 januari 1985 no. 1 tot nader order uitgestelde Openbare Vergadering welke was bijgeroepen voor vrijdag, 11 januari 1985 des namiddags om 2.00 uur, (vide oproeping d.d. 9 januari 1984 no. 1) vindt doorgang op:

WOENSDAG, 23 JANUARI 1985  
DES NAMIDDAGS OM 6.00 UUR.

De agenda is ongewijzigd.

Oranjestad, 21 januari 1985  
De Voorzitter,  
P. Bislip.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



't IS MORGEN WEER!!

FLOATING RESTAURANT

Rijsttafelbuffet

Iedere woensdag

f.20,- p.p. plus 15%.

**AMERICAN ARUBA CABARET**  
An American Resort  
PROUDLY PRESENTS...  
Two Shows Nightly  
• STELLARIS SUPPER CLUB - Dinner Seatings 7:30/9:00 pm  
• Dinner Show 9:15 pm  
• LE CLUB LOUNGE - Late show 11:15 pm in STELLARIS  
Covercharge: 2 drinks minimum per person  
For Reservations call: 24500  
Social Hostess, ext. 6  
Stellaris Supper Club, ext. 8

**Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO**  
Proudly presents  
**Mr. BOB FRANCIS**  
Dinner Show in the Rembrandt Room at 9:00 p.m.  
In the Orquesta Nightclub  
at 11:15 p.m.  
(Reservations Wednesday)  
Accompanied by the "TWO DYNASTY" Orchestra  
Weekends "The Golden Master" in the Orquesta Nightclub  
10:00 p.m. - 1:30 a.m.  
Sundays "Winter Blues" 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 22961

Geopend: tot middernacht en in week-end en feestdagen tot 3.00 uur in de ochtend.  
Gezellig voor Italiaanse pizza's, submari-nes, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.  
Probeer nu onze

PAN PIZZA

In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.  
Super - extra dikke - vliegende prijzen.

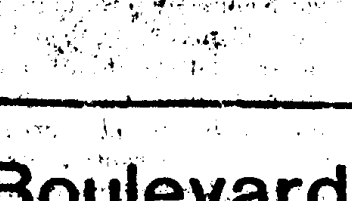
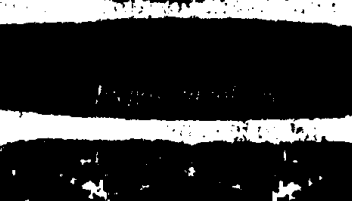
Verjaardag, Jubileum van gezin of...  
Dat kan gezellig gevierd worden in



Restaurant  
Met een goed verzorgde lunch of diner in een bijzonder prettige sfeer.  
Geopend van 12.00 - 3.00 en 6.00 - 11.00  
Happy Hour 18.00 - 19.30  
Telefoon: 22977 of 27853

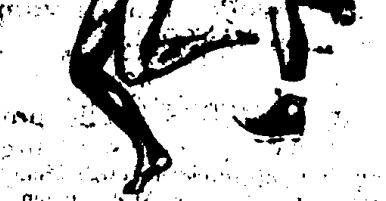
Drive-In

TODAY at 8:30 adm. 18 yrs.



Boulevard

TODAY at 8:15 adm. 18 yrs.



Boulevard II

TODAY at 8:45 adm. 18 yrs.

THE NAZI'S NEVER EXPECTED THE ATTACK OF THE "DIRTY DOZEN"





## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store: Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur: zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.  
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100..

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**Nu 2 liter flessen**



geen statiegeld, goed voor flessen  
sport en spel ieder moment van de dag  
Vraag Uw kruidenier

**Nu ook DIET SEVENUP**

**Victoria Bottling Co.**

BIOSCOPIEN  
BOULEVARD: (I) 20.15 uur *Screw Balls* (18 jr.).  
(II) 20.45 uur *Dirty Dogs* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Polltergeist* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

**Een uitje naar  
Punto Fijo?**



Natuurlijk met een Prop-Jet  
van **ODUBER AVIATION**  
bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288, 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020, 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of andere ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

**BOUTIQUE  
A STAR  
IS BORN**



Gespecialiseerd in:  
Zwangerschapskleding  
Alles voor de baby  
(met doopkleding)  
Alles voor kinderen  
tot 10 jaar.

Geopend: 8.30 - 12.00  
en 2.00 - 6.00

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur, na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45, 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatiellessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

**Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland**

**GEEN RAMP  
LEE-AIR**

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

**zonder hinderlijke wachttijden: of overstappen.**

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 80777  
Bonaire 8880 - 8939

«COMISION INFORMATION OBRERIL»: 18.30 uur vergadering - IOWUA-centrum.

SAC: 20.00 uur brassband jamboree-concert - Lago Sportpark, San Nicolas.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur te Eagle beach (selectie).

**MASTERCARGO**

BEATRIZSTRAAT 48  
TELEPHONE 25923/31577

**For all your  
U.S.A. and  
Europe freight**

## Ontwerp Staatsregeling Aruba:

# Selectief te werk gaan met informatie is vorm van onrechtmatig bestuur

ORANJESTAD — Van het secretariaat van de Staatsregeling-commissie werd een toelichting ontvangen naar aanleiding van het indienen van artikel vijf en zeven van de Arubaanse Staatsregeling, waarover de Amigoe reeds berichtte. De nieuwe status van land voor Aruba per 1 januari 1986 betekent staatkundige wijzigingen voor met name het eiland Aruba. Ook al zijn de taken en bevoegdheden anders, kunnen wij toch in zijn algemeenheid stellen dat de gezaghebber, het Bestuurscollege en de Eilandsraad straks plaats zullen maken voor de gouverneur, de Ministerraad en de Staten.

De taken en bevoegdheden ofwel het instrumentarium van de nieuwe organen worden nu geregeld in hoofdstuk «Wetgeving en Bestuur» van de staatsregeling Aruba, zoals dat wordt voorgesteld door de daarmede belaste commissie. Wanneer wij de huidige situatie vergelijken met de situatie zoals die zal luiden per 1 januari aanstaande dan valt het bijvoorbeeld op dat verordeningen alleen tot stand zullen komen wanneer de regering en de Staten dat gezamenlijk wensen.

Het wetgevende orgaan zal uit deze twee instituten bestaan. Het maken van verordeningen is niet alleen maar voorbehouden aan de volks-vertegenwoordiging. Dat nu wil niet zeggen dat de burgers-bindende voorschriften uitsluitend op overeenkomstige wijze tot stand zullen

kunnen komen. In het ontwerp van de Staatsregeling-commissie zullen namelijk ook de individuele ministers voorschriften kunnen uitvaardigen, zij het dan binnen bepaalde grenzen.

Voorschriften van alle hierboven genoemde organen moeten, willen zij werken, bekend gemaakt worden. Hoe de bekendmaking geschiedt, wordt bepaald in artikel 75. Op een centrale plaats zal men van deze voorschriften steeds kennis kunnen nemen. Over een aantal onderwerpen die van speciaal belang zijn voor de gemeenschap mag naar het oordeel van de commissie, niets anders dan in samenwerking met de volks-vertegenwoordiger, beslist worden.

De onderwerpen betreffen onder meer:

- a) het instellen van speciale overheidsinstanties (artikel 77),
- b) het heffen van belastingen (artikel 78),
- c) het aanwenden van belastingen (artikel 79),
- d) het aangaan van geldlening of het geven van garanties daarvoor (artikel 80),
- e) het bepalen van geldstelsel (artikel 81),
- f) het regelen van de wetboeken (artikel 82),
- g) het stellen van gedragsregels voor het bestuur (artikel 83),
- h) de rechtspositie van ambtenaren (artikel 84),
- i) het vergunningsbeleid bij mijnbouw-ondernemingen (artikel 86),

j) het beslissen over exploratie van bodem-rijkdommen (zoals olie) (artikel 87),

k) het regelen van de dienstplicht etc. (artikelen 88 en 89) en

l) het geven van bijzondere bevoegdheden aan de regering, minister of ambtenaar in buitengewone omstandigheden (artikel 90).

Andere zaken, behandeld in dit hoofdstuk, die evenzeer aandacht verdienen zijn:

1. het jaarlijks goedkeuren en overleggen van rekeningen door de Algemene Rekenkamer en
2. de openbaarheid van het overheidsapparaat.

Ten aanzien van het eerste kunnen wij stellen dat dit goedkeuren en overleggen van rekeningen in de nieuwe situatie steeds ieder jaar moet gebeuren en ook steeds betrekking moet hebben op het afgelopen jaar.

Dat het vaststellen en goedkeuren van rekeningen overrekenen van dienstjaren onwenselijk blijft, wordt hiermede weer benadrukt.

Het onder 2 gestelde benadrukt de noodzaak van openbaarheid. De overheid zal naar de mening van de Staatsregeling-commissie zijn taak zoveel mogelijk op een wijze moeten uitoefenen dat de burger kan controleren. Het selectief te werk gaan met informatie is volgens deze bepaling een vorm van onrechtmatig bestuur, aldus het secretariaat van de Staatsregeling-commissie.

**“CARNAVAL 31, T'ESUN”**



Deze rubriek wordt gesponsord door:  
**Mercurius Trading Co.**

BLAZEN BLAZEN MOET je maar, dat geldt aansaande zondagmorgen tien uur wanneer de jaarlijkse ballonnen-parade van de Tivoli het carnaval-rondje door Oranjestad gaat maken. Vertrokken wordt van de Tivolitenisbanen door de Zoutmanstraat, Havenstraat, Kazernestraat, Nassaustraat, Colombusstraat, Wilhelmijnstraat naar de Tivoliclub. Er zijn vele prijzen beschikbaar voor de beste ballonnen-prestatie. Daarom blazen, blazen van ballonnen bij en voor Tivoli. Er wordt in de ballonnen-parade ook geblazen door de Savaneta Brassband, de Moon Dogs Brassband, de Hells Angels en Eddy Sound System. Na afloop van de Tivoli-ballonnen-parade volgt een feest voor de jeugd in de club waarbij traditiegetrouw de Joyita (het juweeltje van Tivoli) en de kleine joker worden gekozen. Ook worden dan de prijzen van de ballonnen-parade uitgereikt.

\*\*\*\*\*

DE VRIJGEZELLEN EN gehuwden van Jong Aruba hebben gistermiddag gezorgd dat er eens hartelijk gelachen kon worden tijdens een gekostumeerde voetbalwedstrijd. De zorgen van bezuinigen en inlevering golden zeker niet voor de gezelligheid die er heerste. Ook het publiek genoot van de Jong Aruba-hilariteit. De stemming zat er in en onder de tonen van La Revolucion Latina trokken spelers en publiek in een jump-up naar HOFFIE Seroe Jantchi. De kinder-koninkin van Noord, Jouraim Figaroa, met de nodige verlichting zorgde dat de stoet in de hoflie aankwam. Het was echt gezellig, zoals alleen bij Jong Aruba mogelijk is.

\*\*\*\*\*

VOOR HET TUMBA-festival dat deze week wordt gehouden, groeit de belangstelling. Vorige week nog maar 23 personen en nu reeds 30. Edwin Zichem verwacht dat misschien evenveel als vorig jaar kunnen worden gehaald, toen was 35 deelnemers het record. In ieder geval heeft het verschuiven van de datum wel geholpen dat er meer belangstelling kwam. Ook het aantal deelnemende bands is stijgende, er zijn er reeds vijftien. Nog niet alle teksten van de tumba zijn bekend, want achter de muziek-schermen wordt hieraan nog hard gewerkt.

\*\*\*\*\*

VOOR HET CALYPSONIAN-en Roadmarch-contest van morgenavond in het Lago Sportpark hebben zich vijftien zangers gemeld. Het zijn, met tussen haakjes de titel van hun calypso: Mighty Stinger (What is calypso/Santa Claus) Lord Boxoe (Big news/Jombie Pet), Lord Papito (Hold them Papito), Lord For All (Big man don't give show/Police man get out of the way), King George (You come for King I want a shave ice), Lord Pincher (This is not the end/Socca break dance), Mighty Reds (Something wrong/Road on Fire), Mighty Cliff (Save yourself/Dengue), King Surpriser (Lock them up/Lago closing down), Singing Olivia (Melee woman/Rock that roll), Mighty Talent (Complaints/Hey Hey), Lord Kincho en Kaiso Teddy zullen alleen voor de Roadmarch-titel deelnemen met hun respectievelijke nummers: Boin Boin en Hoaray Hoaray. Van Tito Flores en Mighty Bridge waren tot gisteren de titel van hun calypso niet bekend. Het Calypsonian-feest begint morgenavond om zeven uur.

\*\*\*\*\*

## Gevaarlijk spel

DE VAKBONDEN HEBBEN kennelijk nog het idee dat onze overheid ergens geheime reserves heeft staan. De harde feiten lijken nog niet tot hen te zijn doorgedrongen. Bijna elke dag kunnen we in de krant lezen en over de radio en de televisie horen dat Aruba dit jaar een begrotingstekort van 120 miljoen gulden heeft en dat voor volgend jaar de situatie nog veel erger is. Er is ook al voorgerekend dat de overheid er niet uitkomt door hun werknemers 15 tot 20 procent te korten op hun loon of salaris. Zelfs bij 25 procent inleveren, gaat het begrotingstekort maar twintig miljoen omlaag. Het nieuwe Bestuurscollege zal daarom zeker ook grote aantallen mensen moeten ontslaan. Als de vakbonden denken dat Nederland de 120 miljoen als extra ontwikkelingshulp gaat geven dan hebben zij beslist niet goed naar de Nederlandse parlementariërs geluisterd. Die hebben tijdens hun bezoek nog eens duidelijk laten horen dat van optrekken van het plafond pas sprake kan zijn als zij zelf eerst met goede saneringsplannen komen. Als dat wel zo is, zou het niet meer dan normaal zijn als zij met die informatie voor de draad kwamen.

Het is daarom zeer kortzichtig om nu met acties te dreigen, enkel en alleen omdat er in MEP-kring openlijk gesproken wordt over inlevering van 15 tot 20 procent in de overheidssfeer. Natuurlijk moet de overheid als werkgever daarover met de bonden praten en wij nemen aan dat het nieuwe BC dat met de nodige spoed ook zal doen. Om nu met acties te dreigen, is niet alleen kortzichtig — omdat iedereen die een beetje nadenkt, weet dat aan inlevering niet valt te ontkomen — maar het is ook gevaarlijk. Mensen ophitsen tot actie, terwijl uit de gesprekken die daarop volgen toch ongetwijfeld een achteruitgang van inkomens voor iedereen en ontslag voor sommigen zal rollen, is onverantwoord.

Onverantwoord en gevaarlijk.

Gevaarlijk omdat uit acties van ontevreden gemakkelijk rellen kunnen ontstaan. We hebben het vorige week nog gezien in Jamaica. Televisiebeelden van die acties waren in de gehele Verenigde Staten te zien. Wat het gevolg van rellen kan zijn, moeten vakbonden toch wel weten. De toeristen nemen het eerstvolgende vliegtuig en er komt voorlopig niemand meer naar Aruba. Willen de vakbonden dat? Willen zij de laatste peiler van onze economie opblazen? Dan heeft niemand meer inkomen en kunnen we allemaal gaan proberen ergens anders een nieuw bestaan te zoeken.

Ontevreden mag men zijn. Men mag ook de overheid ter verantwoording roepen over het beleid van de afgelopen jaren. Men mag ook van mening verschillen over wie wat moet inleveren en waar mensen ontslagen moeten worden en waar niet. Maar als men in vakbondskring vindt dat er niet ingeleverd mag worden en ook geen ontslagen mogen vallen, dan moet men wel met alternatieven komen. Van een overheid wordt verwacht dat er geregeerd wordt. De oppositie mag zeggen of het anders zou kunnen. Vakbonden kunnen ook hun inbreng hebben, hetzij door druk op politici van de regerende partij of door druk op de oppositiepartijen. Ook kunnen vakbonden hun alternatieven aan het nieuwe BC voorleggen. Maar zij kunnen niet net doen alsof de overheid uit de problemen kan komen zonder pijnlijke maatregelen. En dreigen met acties is het laatste wat in de huidige noodsituatie mag gebeuren. Dat is de zekerste weg naar de totale ondergang.

### Antilliaanse-Venezolaanse coördinatiecie:

## Solidair met mobiliseren volk door de vakbeweging

ORANJESTAD — De Antilliaanse / Venezolaanse arbeids-coördinatie-commissie heeft op zijn op Curaçao gehouden vergadering besloten om actief en solidair het besluit te steunen van de Arubaanse vakbonden om een proces van algemene mobilisatie onder het volk te steunen. In het mobilisatiebesluit wordt geëist het volk in te lichten en de institutionele participatie van de arbeiders mogelijk te maken in het zoeken naar nationale oplossingen voor de aspiraties en behoeften van de sectoren die het meest getroffen worden door de huidige economische situatie, onder meer veroorzaakt door de Lago-sluiting.

De Antilliaanse/Venezolaanse commissie kwam tot dit besluit na te hebben geconstateerd dat de pogingen van de Arubaanse vakbonden, te komen tot een nationale dialoog ter vergemakkelijking van een gezamenlijk antwoord van vakbonden en overheid aan de multinational Exxon, niet aanvaard werden door het Arubaanse Bestuurscollege. Integendeel is het BC — aldus de commissie — ertoe overgegaan tot het bestuderen en bevorderen van economische maatregelen die een directe invloed hebben op de kritieke situatie van de arbeiders. In een verklaring betreurt de commissie het dat er geen duidelijke alternatieven aangedragen worden van de kant van de overheid inzake mogelijke oplossingen voor de arbeiders, noch een beleid uitgestippeld en beslissingen genomen worden tegen de houding van de Exxon.

\*\*\*\*\*

## FTA-vergadering met leden bij WAB-aanemers

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft voor woensdagmiddag vier uur een vergadering bijeen geroepen van alle leden van de FTA, werkzaam bij de WAB aangesloten bedrijven: Unicon, Bohama, Aruba Printing, Arubaanse Wegbouw, Thiel Constructon, Bouw-maatschappij Aruba, Van Kessel Constructon, Blok National, Albo Aruba en Petrona en Croes. Tijdens de vergadering in het FTA-centrum te San Nicolas zal het inlever-voorstel van het WAB worden besproken ten aanzien van de kosten van levensonderhoud, de algemene verhoging en de Kerstbonus. Door de WAB zouden bepaalde voorstellen zijn gedaan in verband met de moeilijke situatie waarin zoals bekend de bedrijven zich bevinden. De FTA wil nu eerst met zijn leden overleggen en zal dan donderdag weer een gesprek met het WAB hebben.

## Eddy Werleman (PPA): sobere status aparte: is minder werk, meer smart

ORANJESTAD — De lands-ambtenaren op Aruba zullen ernstig in hun salaris worden benadeeld indien de Centrale regering besluit zich te verenigen met het standpunt van het Arubaanse Bestuurscollege om ook de lands-ambtenaren op Aruba een bepaald percentage van hun salaris te laten inleveren. Zo meent PPA-kandidaat en ex-minister Eddy Werleman.

De ex-minister zei dat zijn partij het vermoeden heeft dat vrij veel lands-ambtenaren genoodzaakt zullen zijn de wachtgeldregeling te nemen, vanwege de kwade intenties die het BC met hen heeft. Het is namelijk zo — aldus Eddy Werleman — dat het BC van plan is het ambtenarenapparaat af te slanken en dat dit gedeeltelijk zal geschieden na intrede van de status aparte en

wanneer de lands-ambtenaren eenmaal in dienst van het land Aruba zijn overgegaan. Wanneer een lands-ambtenaar opteert per 1 januari 1986 in dienst te gaan van het land Aruba en hij dus overeenkomstig het RTC-akkoord nummer 15 zijn recht op wachtgeld verliest, dan is dit voor hem geen garantie dat hij werk zal hebben, meent de ex-minister. Het is namelijk de bedoeling van het BC om de lands-ambtenaren, wanneer zij eenmaal in dienst van het land Aruba zijn overgegaan, te vertellen dat zij overvloedig zijn, hen ontslag te geven en onder te brengen in een zogenaamd sociaal plan of wachtgeld in LMA-stijl, wat zeker niet in de buurt komt van hetgeen de lands-ambtenaar zal verdienen indien hij niet in dienst van het land Aruba zou zijn gegaan.

Indien de lands-regering — om de MEP tevreden te stellen — ook zijn salarissen met ongeveer 25 procent verlaagt dan kunnen de lands-ambtenaren volgens

Eddy Werleman ervan verzekerd zijn dat zij in salaris achteruit zullen gaan. Als voorbeeld haalt hij een lands-ambtenaar aan met een basis-salaris van 1500 gulden. Bij het kiezen voor wachtgeld-regeling zonder inlevering van ongeveer 25 procent zal dit salaris in vier jaar tijd — vanwege het afnemende wachtgeld-percentage van 90 naar 60 procent — 900 gulden bedragen. Wordt de ambtenaar gedwongen 20 procent in te leveren overeenkomstig de wens van Betico Croes — aldus Werleman — dan zal zijn basis-salaris over dezelfde periode van vier jaar zijn geslonken tot 720 gulden.

De heer Werleman merkte tot slot nog te hopen dat de hele bevolking maar vooral de ambtenaren goed moeten begrijpen, dat wanneer gezegd wordt dat er een meer sobere status aparte moet komen, dit niets anders inhoudt dan minder werkgelegenheid voor het ambtenaren-korps en meer smart voor iedereen.

### Bij basketbal

## Krappe zege RCA op heksesluiter Don Bosco

dy Becker (A. Juniors) met 16 punten.

De basketbal-competitie wordt vanavond op de baan van Club Bonaire voortgezet met de wedstrijden: Aguilera El Rey - RCA (juniores, 7 uur), connee Francisclub - Don Bosco (dames, 8 uur) en RCA El Fakir - Concorde Express (veteranen, 9 uur).

dy Becker (A. Juniors) met 16 punten.

De basketbal-competitie wordt vanavond op de baan van Club Bonaire voortgezet met de wedstrijden: Aguilera El Rey - RCA (juniores, 7 uur), connee Francisclub - Don Bosco (dames, 8 uur) en RCA El Fakir - Concorde Express (veteranen, 9 uur).

### Onderzoek duurt voort

## Na grote vechtpartij 4 aanhoudingen

SAN NICOLAS — Het onderzoek naar de grote vechtpartij te San Nicolas van zondagmiddag, waarbij veertien mensen waren betrokken, duurt voort.

Gisteren gaf de politie-woordvoerder de versie van de zaak waaruit bleek dat toen de politie in eerste instantie orde en rust had hersteld en de vechtersbazen zich naar hun auto's begaven er op een gegeven ogenblik een man beleedigingen tegen de politie begon te roepen. Dat was voor de overigen aanleiding om niet in de auto te stappen, maar om met de politie te gaan vechten. Hierbij werd een politieman door drie mannen aangevallen, toen een college hem wilde ontzetten, namen ook enige dames aan het gevecht deel, waarbij de politieman met een hamer werd geslagen. Vier personen werden voor verder onderzoek aangehouden.

De politieman die voor eerste hulp naar het hospitaal ging, kreeg nog enige minder nette woorden te incasseren van de verpleger op wacht. Uiteindelijk werd de wond boven zijn oog met vijf hechtingen behandeld.

IN DE HAVEN van Oranjestad werd het hoogste punt bereikt bij de bouw van de nieuwe werkplaats van Aruba Ports Authority (APA) als onderdeel van het containerhaven-project. De werkplaats wordt gebouwd door Albo nv voor een bedrag van 900.000 gulden op 350 vierkante meter. De elektrische installatie is in handen van Unicon nv, terwijl Architecten-bureau Inter Design toezicht op het werk houdt en het Polytechnische Ingenieurs-bureau nv van advies dient.

TOERISTENSCHIP: 13.00-24.00 uur «Fairsea» - vert. SELMA.

«FEDERACION DI TRAHADORAN DI ARUBA» (FTA): 16.00 uur algemene vergadering - kantoor FTA, Bernhardstraat 23.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur: zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 16.00-19.00 uur: zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fama Plaza), dagelijks van 08.00-12.00 13.00-16.00 uur. Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219, 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat, Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota, Centro di Baro Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen):

LEES- EN KRANTENZAAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 13.30-20.00 uur: dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 (s 's morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 13.30-17.30 uur: dinsdag van 13.30-17.30 uur: donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelstraat (Lionsgebouw t.o. Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DINSdag: 18.00 Fat Albert; 18.30 Kiko ta saluadable; 18.45 Telenovela: «Colarina»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenovelas; 20.30 Cultuarama (Land of the dragon/Man of the people); 21.00 Eric Severid's Chronicle (Cold war; Accupuncture for horses; Famous people play); 21.30 Falcon Crest (The arrival); 22.30 Replicion Telenovelas; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Herman and masters of the universe; 18.30 Poppentast; 18.45 Telenovela: «Colarina»; 19.30 Ritpi y gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 Sanford; 21.00 More real people; 21.30 Soccer from Germany (FC Köln vs VfB Stuttgart); 22.30 Replicion Telenovelas; 23.00 Sluiting.





## Karnavals-Kaleidoscoop

HET VOORBEREIDINGS-programma voor de kandidaten voor jeugdkarnavals-koningin en prins en pancho ziet als volgt uit: dinsdag 22 januari: 15.00-17.00 uur lezing over het niet gebruiken van drugs, maar het oefenen van sport. Plaats: Troepiaal Inn. De instructeurs zijn de heren Espritt en Hermans; woensdag 23 januari: 15.00-17.00 uur lezing over de betekenis van de handel in het kantoor van de Kamer van Koophandel. Gast spreker is de heer Bonafasia; donderdag 24 januari: 14.30-15.30 bezoek aan Banko Maduro en van 16.00-17.00 uur bezoek aan Hotel Concorde; vrijdag 25 januari: lezing over toneelspele in Hotel Las Palmas. Instructeur is de heer Gibi Basilio; zaterdag 26 januari: algemene repetitie van 10.00 tot 14.00 in het SUBT-stadion. Het karnavals-komitee doet een beroep op alle kandidaten om tijdig aanwezig te zijn, zodat het programma vlot kan verlopen.

\*\*\*\*\*

Morgenavond tussen half zeven en half tien 's avonds moeten alle titels en teksten van de tumba's uitgetikt ingeleverd zijn. Daarna zullen de namen van de zangers en ook de titels bekend worden gemaakt.

\*\*\*\*\*

«Buniteza di Hardin» organiseert op donderdag 24 januari in het Princess Beach hotel de verkiezing van hun karnavals-koningin met het optreden van Pina Colada met Boy Dap en de groep Brother Hood of Man. De aanvangstijd is half acht.



MARUSKA RAMAZAN  
17 jaar  
Steenbok



SUZY MARTIS  
17 jaar  
Schorpioen



RHONA MARGARETHA  
19 jaar  
Tweeling



ERODITHA BART  
19 jaar  
Weegschaal



GERALDINE CASSER  
17 jaar  
Maagd



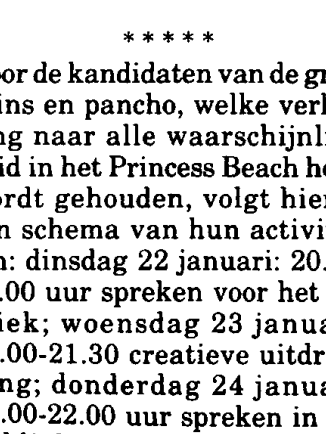
MAGDA FARREL  
18 jaar  
Leeuw



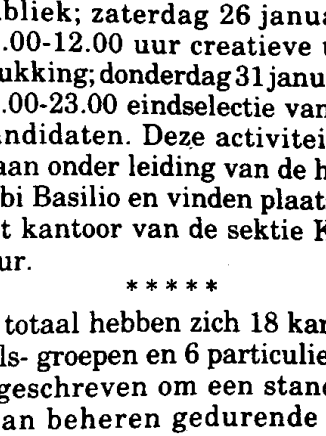
MILDRED JULIA  
18 jaar  
Schorpioen



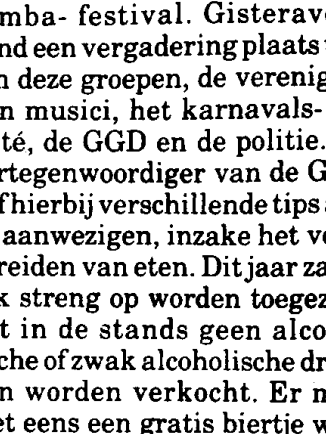
VIYELA CLARA  
18 jaar  
Tweeling



MAVIS ANGELA  
19 jaar  
Boogschutter



IVETTE HANS  
19 jaar  
Boogschutter



JANINA BRAAFHART  
18 jaar  
Stier

Voor de kandidaten van de grote prins en pancho, welke verkiezing naar alle waarschijnlijkheid in het Princess Beach hotel wordt gehouden, volgt hierbij een schema van hun activiteiten: dinsdag 22 januari: 20.00-22.00 uur spreken voor het publiek; woensdag 23 januari: 19.00-21.30 creatieve uitdrukking; donderdag 24 januari: 20.00-22.00 uur spreken in het publiek; zaterdag 26 januari: 10.00-12.00 uur creatieve uitdrukking; donderdag 31 januari: 19.00-23.00 eindselectie van de kandidaten. Deze activiteiten staan onder leiding van de heer Gibi Basilio en vinden plaats in het kantoor van de sectie Kultuur.

\*\*\*\*\*

In totaal hebben zich 18 karnavals-groepen en 6 particulieren ingeschreven om een stand te gaan beheren gedurende het tumba-festival. Gisteravond vond een vergadering plaats tussen deze groepen, de vereniging van musici, het karnavals-komitee, de GGD en de politie. De vertegenwoordiger van de GGD gaf hierbij verschillende tips aan de aanwezigen, inzake het voorbereiden van eten. Dit jaar zal er ook streng op worden toegezien dat in de stands geen alcoholische of zwak alcoholische dranken worden verkocht. Er mag niet eens een gratis biertje worden aangeboden. De politie stelde de heer Gomez persoonlijk verantwoordelijk voor elke overtreding. De beheerders van de stand kunnen dit jaar hun auto's helaas niet binnen parkeren. Voor hen is er een speciale plaats gereserveerd in de buurt van het Willemstad-terrein. Voorzitter Feco Gomez gaf de verzekering dat deze plaats bewaakt zal worden. Ook moeten de standhouders a.s. woensdag tussen zeven en negen uur 's avonds een pasfoto meenemen en ook hun contributie komen betalen op het kantoor van de vereniging van musici.

\*\*\*\*\*

«Grupo Globo» houdt vanavond een vergadering voor al zijn leden in de kantine van de Maduro Plaza. Men begint om half acht.

\*\*\*\*\*

A.s. vrijdag wordt ook in de straten van Otrobanda een ump-up gehouden. Op dezelfde dag kan men op het erf van Z-86 gaan jumpen.

\*\*\*\*\*

Het jeugdtumba-festival van Bandabao wordt op zondag 27 januari gehouden. De zangers zullen begeleid worden door de band The Keys. Men doet ook een beroep op meer kinderen om zich te laten inschrijven voor de verkiezing van jeugdkarnavals-koningin en prins en pancho die op 2 februari wordt gehouden.

### El Puma op Pto Rico-toer

SAN JUAN — De Venezolaanse zanger van het gevoelige lied Jose Luis Rodriguez, die beter bekend is als El Puma heeft in verband met zijn uitgifte van een langspeelplaat op Puerto Rico contact opgenomen met verschillende Portorikaanse componisten om hem aan teksten te helpen met wat plaatselijke achtergrond. Een van degenen die daartoe is aangezoekt is Tito Curet Alonso, die niet alleen als zanger bekend staat maar ook door de telenovela's.



WILLEMSTAD — Tijdens een gisteren gehouden persconferentie werd er uitleg gegeven van de nieuwe cao die de Ennia Caribedirectie heeft afgesloten met de verzekerings-vakbond STS voor de werknemers van Ennia.

Op de foto enkele directie-leden van de Ennia met als derde van links directeur Commerciële Zaken, Luis Santine. Uiterst links op de foto vakbonds-man Elgin Felipa.

### Venezolaanse expositie

WILLEMSTAD — «Manos de Venezuela» is de titel van een tentoonstelling met kunstwerken van Venezolaanse artiesten. Deze wordt op 25 januari geopend in de «lobby» van het Holiday Beach Hotel om half negen 's avonds. De expositie is georganiseerd door de sectie Cultuur van het Eilandgebied Curaçao.

### Brief aan Bestuurscollege ingetrokken

## CAB krabbelt terug

WILLEMSTAD — De Curaçoise Aannemers Bond (CAB) heeft besloten haar brief aan het Bestuurscollege, waarin voorzitter Ad Kolon namens de leden zijn ongenoegen uitsprak over het feit dat de voormalig directeur van een failliet gegaan bouwbedrijf, opnieuw voor projecten inschreef, ingetrokken.

De CAB drong er onlangs in de brief aan het BC op aan een nieuw bedrijf, dat inmiddels door de voormalig Albo-directeur werd opgezet, niet te laten deelnemen aan aanbestedingen. De bond weet het faillissement van Albo en daardoor ook de financiële gevolgen hiervan voor de overheid, voor een groot deel aan het voormalige directielid.

De brief leverde de CAB een eis op tot intrekken hiervan. Een eis, die ook door de bond werd ingewilligd. Namens de aannemers-bond berichtte vorige week advocaat Jan Verzijl het

Bestuurscollege de brief met betrekking tot de oud-Albo-directeur in te trekken en verzocht hij het College deze «als niet geschreven te beschouwen».

Het Bestuurscollege ontving diezelfde dag ook een schrijven van de directeur van het failliet gegane bouwbedrijf, waarin deze uitvoerig inging op de aantijgingen die van CAB-zijde waren geuit. Die waren voornamelijk ingegeven, luidde zijn conclusie, doordat hij met zijn bedrijf niet slechts in een tweetal gevallen de laagste inschrijver was, maar hij bovendien tot nog toe weigerde het lidmaatschap voor de CAB aan te vragen, hetgeen zijns inziens «het eventueel houden van voorbestedingen frustreert en voor bepaalde leden van de CAB minder aantrekkelijk doet zijn».

Hij besloot zijn schrijven aan het Bestuurscollege met het verzoek de brief van de CAB en zijn weerlegging van het een en ander, «op haar juiste merites» te weten te beoordelen en te waarderen.

### Volgens Maharishi-expert

## Anti-drugs propaganda vergroot angst en onrust

WILLEMSTAD — «Propaganda-methoden die burgers waarschuwen tegen drugs en andere vormen van anti-sociaal gedrag zijn onderwerps en leiden op zijn best tot vergroting van angst en onrust. Bovendien bereikt men met dergelijke publiciteit niet de mensen die men wil bereiken.»

Dat stelt de heer Wim van den Berg, woordvoerder van een groep experts van de Maharishi Technologie van het Verenigd Veld uit Nederland, die momenteel op Curaçao verblijven. Volgens deze groep kan hun programma binnen enkele maanden de stijgende trend van criminaliteit en drug-misbruik omkeren. De groep heeft nu de betreffende autoriteiten officieel voorgesteld om de groeps-beoefening van de Maharishi Technologie in te voeren in een school, een bedrijf of in de ambtenarij. «Dit zal preventief werken en stelt de ordelevende burgers in staat om zonder veel moeite een ongekend menslievende daad te verrichten voor het welzijn van de gehele Antilliaanse samenleving», aldus Wim van den Berg.

Ook op Curaçao is een landelijke organisatie die de Maharishi Technologie ofwel Trancedente Meditatie (TM) onderwijst. Carl Camelia, voorzitter van deze organisatie, stelde dat «ons aanbod om binnen enkele maanden de groeiende sociale onrust sterk te verminderen en om zelfs een ideale samenleving te scheppen, moet niet worden opgenomen in

de geest van competitie met het bestaande bestuurs-apparaat dat belast is met de handhaving van recht en orde. In tegenstelling, het is ons oprecht streven, nu de kennis en de methoden ons ter beschikking staan, om vervulling te brengen aan de hoogste idealen van het bestuurs-apparaat om onnodig lijden en geweld te verminderen en uiteindelijk op te heffen.»

Carl Camelia heeft vertrouwen in de respons van de leiders en de burgers: «zelfs artsen schrijven nu de Trancedente Meditatie-techniek voor aan hun patiënten», aldus Camelia. Geïnteresseerde scholen, bedrijven of instanties die meer informatie willen hebben, kunnen contact opnemen op het nummer 623160. Elke woensdag-avond om acht uur wordt er in het TM-centrum in de Frederikstraat voorlichting gegeven.

## Heler opgepakt

WILLEMSTAD — Met de aanhouding van de recidivist K. is bij een huiszoeking te Kanga een groot aantal gestolen goederen boven water gekomen, zoals televisietoestellen, videorecorders, sieraden, fotoapparatuur en sieraden. Bovendien trof de politie een grote hoeveelheid marihuana aan. De bewoner van het pand, de 57-jarige A.C. is aangehouden en opgesloten.

## Man herkent gestolen ketting

WILLEMSTAD — Een toke-eigenaar te St. Maria, van wie onlangs een gouden ketting van maar liefst een meter werd gestolen, zag zijn opvallende ketting rond de nek van een man, die zijn toko binnenstapte. De man, die de ketting direct als de zijne herkende haalde meteen de politie erbij. De 26-jarige D.S. werd in verband hiermee aangehouden. Hij verklaarde de ketting van een andere jongeman te hebben gekocht.

## Toerist niet veilig in hotel

WILLEMSTAD — Uit een hotel-kamer waarin een Amerikaanse toerist verblijft zijn een aantal sieraden weggenomen. De onbekenden, wisten door het forceren van de schuifdeur zich toegang tot de kamer te verschaffen.

### Loonsverhoging omgezet in lumpsum

## Nieuwe CAO voor Ennia-personeel

WILLEMSTAD — De directie van Ennia Caribee en het bestuur van de Sindikato di Trahadornan den Seguro (STS) ondertekenden gistermiddag een nieuwe cao voor de werknemers van Ennia.

Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie stelde directeur Luis Santine zeer tevreden te zijn met het bereikte resultaat. Ook de vakbondsvoorzitter Elgin Felipa toonde zich tevreden over de nieuwe cao die gedurende de komende twee

jaar geldig is.

Eén van de belangrijkste wijzigingen in de cao is de omzetting van de automatische indexering in een jaarlijkse eenmalige uitkering. Ook is overeengekomen dat er geen jaarlijkse loonsverhogingen meer gegeven worden maar dat ook hiervoor een jaarlijkse eenmalige uitkering voor in de plaats komt.

Een verzekerings-bedrijf moet economisch sterk staan, zo stelde Santine. De nieuwe cao draagt hier naar zijn mening zeker een steentje aan bij. Hij verklaarde dat het bedrijf nog steeds met winst draait «en dat willen we blijven doen», aldus Santine. De uitbetaalde indexering van de afgelopen jaren betekende volgens de directeur een enorme kosten-stijging voor het bedrijf. Het was dan ook belangrijk dat daar een oplossing voor zou komen. Gezien het cumulatief effect van de jaarlijkse loonsverhogingen, geldt ook hiervoor dat het goed is dat daar een nieuwe overeenkomst voor is bereikt, aldus Santine.

Naar Elgin Felipa stelde had de STS liever gezien dat de voormalige cao nog met een jaar of twee verlengd zou worden. Dit in verband met de huidige economische situatie. De vakbond had zich hier een beter beeld van willen vormen en op welke wijze deze het bedrijf zou kunnen beïnvloeden. In de nieuwe cao is

echter wel een artikel opgenomen waarin gesteld wordt dat indien door bijvoorbeeld sterk economische omstandigheden op de Antillen, beide partijen het recht hebben de onderhandelingen opnieuw te openen.

Elgin Felipa stelde verder dat het vooral aan de werknemers te danken is dat de nieuwe cao tot stand is gekomen. Deze hebben erin toegestemd dat de indexering en de loons-verhogingen in een jaarlijkse uitkering worden omgezet. «Ondanks het feit dat deze cao op de lange duur «inleveren» betekent», aldus Felipa. De vakbonds-man verklaarde voorts dat nu er een nieuwe cao is ondertekend nog enkele interne punten zijn die een «shine» nodig hebben. Naar mening van directeur Santine wordt hier al aan gewerkt. Het middenkader-personeel krijgt op korte termijn enkele cursussen in onder andere verkoop-techniek en service-verbetering. Hij stelde dat in de komende jaren het accent op de service-perfectionering zal liggen. Onlangs heeft men hier toe al de aanzet gedaan met de koop van het terrein naast het Ennia-kantoor zodat de klanten hun auto makkelijker kunnen parkeren. Verder is er een telefoon-centrale in bestelling waardoor het bedrijf telefonisch beter bereikbaar wordt.

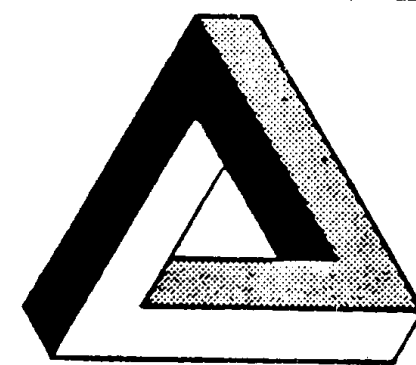
### TE HUUR

**2 WINKELRUIMTES  
+ OPSLAGRUIMTE  
te Punda**

**1 KANTOORRUIMTE  
te Saliña (2de etage)  
Opleverbaar ca. 1-3-'85**

**C. F. Muiskwis & Co**

Fokkerweg 28  
Tel.: 614988 - 615231



**buro arends**

**praktijkopleidingen**

aruba arendstraat 9 tel. 23515  
curaçao scharloeweg 75B tel. 612409/612470

**Wij starten in 1985 wederom met de volgende opleidingen:**  
**Middle management**  
**Management assistent(e)**  
**Marketing praktijk**  
**Supervishon profeshonal**  
**Time management**

U krijgt gratis een folder toegestuurd met alle gegevens van de opleidingen, wanneer U dit telefonisch aanvraagt.

Curaçao Tel. 612409/612470  
Aruba Tel. 23515



Oostduitse zorgt voor nieuw officieus wereldrecord 400 meter

# Zege voor DDR bij Wereld Indoor Spelen

PARIJS — Wanneer de oorspronkelijke plannen van de voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF), de Italiaan Primo Nebiolo, waren doorgeslagen, zou de Nederlandse loopster Elly van Hulst zaterdagavond in het sportpaleis van Bercy in Parijs de eerste wereldkampioene indoor op de 1500 meter zijn geworden. De opzet van de Italiaan op het internationaal reeds overladen atletiekprogramma ook nog een strijd om de wereldtitels op overdekte banen op te nemen, werd tijdens het congres van de IAAF bij de Olympische Spelen in Los Angeles al doorkruist omdat de vergadering de creatie van een nieuwe titelstrijd een te prestigieus object vond. Men koos voor de benaming Wereld Indoor Spelen, die over twee jaar in de Verenigde Staten een vervolg krijgen. Dan zal de IAAF in elk geval kiezen voor een gunstiger data, dan die van afgelopen vrijdag en zaterdag.

Ondanks het minder gunstige tijdstip waren in Parijs toch nog 73 van de 174 bij de Federatie aangesloten landen vertegenwoordigd met ruim 350 atleten. Ongetwijfeld heeft het royale gebaar van de IAAF om voor het merendeel van de deelnemers reis- en verblijfskosten te betalen een zeer grote rol gespeeld. Hoewel tal van internationale topers ontbraken omdat het tijdstip ongunstig gekozen was of omdat men na het zware olympische seizoen nog geen belangstelling had, werden vooral op de tweede dag voor ruim 8.000 toeschouwers - het sportpaleis zat vrijwel vol - toch nog een aantal uitstekende prestaties verricht.

De 19-jarige Oostduitse Thomas Schonlebe zorgde op de 400 meter zelfs met 45,60 seconden voor een nieuw officieus wereldrecord.

Nederland was in de Franse hoofdstad met slechts vier deel-

nemers vertegenwoordigd. Op de eerste dag sneuvelden de jonge 400 meter lopers Arjan Visserman en Allan Ellsworth in de halve finales maar een dag later zorgde Elly van Hulst met winst op de 1500 meter en Emiel Mell-aard met een nieuw Nederlands indoor record verspringen van 7,78 meter en een vijfde plaats voor Nederlandse successen.

Veelvoudig Nederlands recordhouster en kampioene Van Hulst, die in de barre winterse omstandigheden van de afgelopen dagen de conditie op peil had gehouden door langlaufen en haar snelheid had opgevoerd door springtraining op het ijs en in een overdekt Rotterdamse winkelcentrum, liep een tactisch sterke finale. Zij nestelde zich direct na de start achter de Roemeense Fita Lovin, die in Los Angeles brons veroverde op de 800 meter, op de tweede plaats. Hoewel zij na twee ronden van 200 meter werd teruggedrongen door de Russische wereldrecordhouster op de mijl, Natalia Artemova, nam Van Hulst toch weer snel de positie achter de leidende Roemeense in. Op de laatste 120 meter zette Van Hulst haar jacht op Lovin in. Bij het ingaan van de voorlaatste bocht zag de Rotterdamse echter dat haar aanval zou mislukken. Zij hield in en sloeg op het laatste recht stuk weer toe en toen met succes. Vlak voor de streep passeerde zij Lovin, die haar vorig jaar tijdens de Europese indoorsprijd in Gothenburg, juist van het goud had afgehouden.

HEREN 1500

De Keniaan Joseph Chesire zorgde voor groot enthousiasme bij het Franse publiek door op de 1500 meter bij de heren na een derde van de race voluit sprintend te demarsheren. Vier ronden liep de lange Afrikaan, in Los Angeles vierde, met ruime voorsprong voor het veld uit. De Aus-

traliër Hillardt hield het hoofd echter koel en achterhaalde de Afrikaan, in Los Angeles vierde, in de laatste ronde. Chesire moest uiteindelijk tevreden zijn met het brons.

POLSTOKHOOG

Evenals de hoogspringers een dag tevoren hielden de polstokhoogspringers Thierry Vigneron, Sergei en Vassili Boebka, het publiek tot ver na het middernachtelijk uur op de stoelen. Zeventien springers begonnen om kwart voor zeven aan hun wedstrijd, die toen alleen de twee Russen en Vigneron waren overgebleven een spelletje poker werd. Sergei Boebka, de 20-jarige Russische wereldrecordhouder in de open lucht met 5,95 meter die meestal elke hoogte in zijn eerste aanloop haalt, had voor de 5.60 drie pogingen nodig. Zijn driejaar oude broer Vassili, internationaal nauwelijks bekend, sprong de 5.60 meter wel in zijn eerste poging terwijl Vigneron die met 5.85 meter wereldrecordhouder indoor is deze hoogte evenals die van 5.65 meter oversloeg. Op 5.70 meter slaagde Vigneron in zijn eerste sprong, Sergei Boebka sloeg deze hoogte over en de andere Boebka ging na een mislukte poging door toen de lat weer vijf centimeter hoger lag. De 5.75 meter nam Sergei Boebka in zijn eerste beurt, zijn broer faalde in zijn resterende twee sprongen en Vigneron sloeg over. Wereldrecordhouder Boebka liet de 5.80 meter op zijn beurt weer uit en zag liggende op de hoogspringmatras hoe de Fransman deze hoogte driemaal vergeefs probeerde. De Rus was toen zeker van de winst en liet vervolgens de nieuwe wereldrecordhoogte van 5.86 meter opleggen. Toen de lat tenslotte voor de derde maal naar beneden was gekomen en de atleten bijna zes uur waren bezig geweest, was het zo laat geweest dat de Franse organisatoren besloten de sluitingsceremonie maar te schrappen.



WILLEMSTAD — A gelopen zaterdag sloot de Amerikaanse ex-wereldkampioen bokser in het halfzwaargewicht Eddie Mustafa Mohamed zijn trainingskamp op Curaçao af. Op 8 februari komt Eddie Mustafa in actie gedurende een pro ramma in het Madison Square Garden te New York in actie tegen zijn landgenoot Tyrron Boeze. Eddie Mustafa was gedurende de jaren 1978 - 1980 wereldkampioen in de hierboven genoemde gewichtsklasse. Zoals hij zelf verklaard heeft,

afgelopen zaterdag in de gymzaal van Sentro Deportivo Korsou tijdens zijn laatste trainingssessie, zal hij doorgaan met boksen tot dat hij de huidige wereldkampioen Michael Spinks ontmoet heeft. Eddie Mustafa verklaarde verder dat hij direct na het gevecht van 8 februari aanstaande weer zal terugkeren naar Curaçao om zijn voorbereidingen voort te zetten. Zowel de bokser, samen met zijn trainer en coach (boven op de foto) waren erg enthousiast in verband met hun verblijf op Curaçao.

## Anderhalf miljoen dollar aan prijzen-geld in golftoernooi

LONDEN — De Amerikaan Mark McCormack heeft het voornemen in oktober 1985 een golftoernooi in het Schotse St. Andrews te houden met een prijzengeld van ruim anderhalf miljoen dollar. Het toernooi in het Britse golfmekka wordt een wereldkampioenschap voor landenteams, waaraan de beste zestien landen zullen deelnemen.

Tien daarvan worden door experts aangewezen, de overige zes zullen zich via kwalificatietoernooien in Italië en Hong Kong toegang moeten verschaffen. Op de winnaar van het toernooi ligt 300.000 dollar te wachten. Het toernooi wordt gefinancierd door een Brits tabakconcern.

## Damestennis toernooi van Key Biscayne

KEY BISCAYNE — De Nederlandse tennis speelster Marcella Mesker heeft de tweede ronde bereikt van het dames tennistoernooi van Key Biscayne (Florida). Zij versloeg de Italiaanse Raffaella Reggi met 6-0, 2-6, 6-1. Op de eerste dag van dit

150.000 dollar-toernooi werden twee geplaatste speelsters uitgeschakeld: De Amerikaanse Michelle Torres en de Westduitse Steffi Graf. De Zwitserse Christiane Jolissaint versloeg de als elfde geplaatste Torres met 6-0, 7-5, terwijl de Britse Jo Durie met 2-6, 6-4, 7-5 zegevierde over de als veertiende geplaatste speelster (10e), die in actie kwam, versloeg de Australische Elizabeth Sayers-Smylie met 4-6, 6-0, 7-5.

Martina Navratilova en Chris Evert-Lloyd, de nummers één en twee komen pas in de tweede ronde in actie. Vanwege de koude verschenen de meeste speelsters in trainingspak op de baan. De partijen, die voor de avond stonden gepland, werden verschoven, omdat temperaturen werden verwacht van dicht tegen het vriespunt.

De belangrijkste uitslagen zijn:

Christiane Jolissaint (Zwi) - Michelle Torres (Vst) 6-0, 7-5; Kathy Rinaldi (Vst) - Susan Macscarin (Vst) 6-2, 6-1; Jo Durie (Gbr) - Steffi Graf (Wld) 2-6, 6-4, 7-5; Alycia Moulton (Vst) - Elizabeth Sayers-Smylie (Aus) 4-6, 6-0, 7-5; Gigi Fernandez (Vst) - Mary Lou Piatek (Vst) 6-1, 6-0; Marcella Mesker (Ned) Raffaella Reggi (Ita) 6-0, 2-6, 6-2; Sabrina Golestan (Vst) - Virginia Wade (Gbr) 2-6, 4-2 opgegeven; Marcela Skuherska (Tsj) - Iva Budarova (Tsj) 6-3, 2-6, 6-3.

## Curry behoudt bokstitel

BIRMINGHAM — De Amerikaanse bokser Donald Curry heeft zijn wereldtitel in het weltergewicht (WBA-versie) behouden. In Birmingham hield hij zaterdagavond zijn Engelse uitdager Colin Jones gemakkelijk op afstand. In de vierde ronde staakte de arbiter de ongelijke strijd en riep hij Curry tot winnaar uit.

## Standenlijst SUVEK zaalvoetbaltoernooi

WILLEMSTAD — Na een week zaalvoetbal op het veld van organiserende vereniging SUVEK volgt hieronder het algemeen overzicht van de standen en topscoorders -lijsten van de twee poules:

POULE A	G	P	DP
1. Brandweer	1	2	10-4
2. Jolley Jokers	1	2	9-4
3. Caribe Tours	1	2	3-0
4. Tijgers Le Clochard	2	2	9-12
5. Juristen	1	0	0-3
6. Juventus	1	0	2-5
7. Centr. Best. Kantoor	1	0	4-9

Topscorders:
1. Van de Huls (JJ).....4
2. Geertruida (BW).....3
Steward (BW).....3
Lindenburg (TIC).....3
5. Hollander (JJ).....2
Panka (JJ).....2
Inesia (CBK).....2
Dekker (TLC).....2
9. 16 spelers.....1

POULE B	G	P	DP
1. Otro Para	1	2	7-1
2. Sedreko	1	2	5-2
3. Kon. Marine	1	2	4-3
4. Paramouth Video	1	2	5-4
5. Koffie Shop Colon	1	0	4-5
6. Sparta	1	0	1-7
7. Carnation	2	0	5-9

Topscorders:
1. Bras (PV).....3
Juliana (SED).....3
Guillen (KSC).....3
4. Gabriel (CAR).....2
Maria (CAR).....2
Sulvaran (OP).....2
Leonora (OP).....2
Maduro (OP).....2
Boesten (KM).....2
Henriques (PV).....2
11. 8 spelers.....1

Het programma voor komende week is als volgt:

20.15-21.15 uur  
di. 22 jan. Juristen-Juventus  
wo. 23 jan. Sedreko-Otro Para  
do. 24 jan. Tijgers LC-CB Kant.  
vr. 25 jan. Sparta-Kon. Marine

21.35-22.35 uur  
Par. Video-Kon. Marine  
J.Jokers-Caribe Tours  
KS Colon-Sedreko

## Indoor tennis-toernooi van Philadelphia

PHILADELPHIA — In Philadelphia zijn maandag de Amerikaanse prof-indoortenniskampioenschappen begonnen, die het begin vormen van het grand-prix-circuit 1985. Daarbij is 375.000 dollar aan prijzengeld te verdienen. De winnaar krijgt 54.000 dollar.

Op de eerste dag deden zich geen verrassingen voor. Sandy Mayer won gemakkelijk van Mark Dickson: 6-3, 6-1 en de Westduitse jeugdspeler Boris Becker zegevierde met 6-7 (5-7), 6-4, 6-2 over de statenloze Hongaar Zoltan Kuharsky. In de tweede ronde ontmoet Becker de als tiende geplaatste Zweed Stefan Edberg; een herhaling van de finale van de junioren masters vorige maand in Londen, die eindigde in een verrassende overwinning van Becker.

### Door introductie Spaanse opening

## Opleving in WK-tweekamp schaken

MOSKOU — De introductie van de Spaanse opening heeft de tweekamp schaken om de wereldtitel weer doen opleven. Maandag kwam in de 44e partij tussen de Russische grootmeesters Karpov en Kasparov voor de eerste keer de Rus Lopez op het bord en prompt volgde een spectaculair gevecht. Na 38 zetten waren beide combattanten er niet in geslaagd het evenwicht te verbreken en accepteerde wereldkampioen Karpov het remise-aanbod van zijn met wit spelende uitdager. De stand blijft 5-1 in het voordeel van de titelhouder.

NIEUWE OPZET

De extreem lange duur van de tweekamp, die op 10 september begon, heeft het Westduitse bestuurslid van de internationale schaakfederatie (FIDE), Alfred

Kinzel, er toe gebracht een nieuw opzet voor de strijd om de wereldtitel voor te stellen.

Kinzel wil dat de tweekamp in de toekomst maximaal 24 partijen zal duren. De strijd wordt afgebroken, indien een speler zes partijen gewonnen heeft of wanneer een speler een zodanige achterstand heeft opgelopen, dat hij die in de resterende partijen niet meer ongedaan kan maken.

Indien na 24 partijen geen van beide spelers zes partijen gewonnen heeft, beslist de stand op dat moment. Bij gelijke stand behoudt de wereldkampioen de titel.

Het voorstel van Kinzel is in FIDE-kringen warm ontvangen. Het zal op het eerstvolgende congres in het Oostenrijkse Graz ter discussie staan.

...ANATOLI KARPOV...  
...remisematch...



## Uitslagen Amigoe Score-Bord

A.J. HUNTE wonende aan de Kaya Kokolishi 49 (Curaçao) is winnaar geworden van de weekprijs in verband met de Amigoe Score Bord formulier nummer 15, nadat de nodige loting werd verricht. In verband met de afgelastingen in alle afdelingen van het Nederlandse voetbal waarop de Amigoe Score Bord gericht is, kwamen er niet minder dan zeven winnaars uit de bus na het toepassen van de vervangende uitslagen.

De zeven winnaars waren: H.A.K. van Baren; P. Groot; A.J. Hunte; C.F.W. La Croes; C. Libier; Leo Rolfast en P. Smit. Na loting werd A.J. Hunte winnaar van de

weekprijs van het Amigoe Score Bord nummer 15. Samen met Hunte komen de overige winnaars, die ook een totaal van 11 goed in één kolom hadden, allemaal in aanmerking voor de KLM-hoofdprijs en vandaar worden hun namen ook geplaatst op de KLM-lijst van kanshebbers.

A.J. Hunte kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel langskomen om zijn desbetreffende prijs in ontvangst te nemen.

De volledige uitslagen van de wedstrijden, althans de vervangende uitslagen, samen met de lijst van winnaars en KLM-prijs kanshebbers, is als volgt:

### VERVANGENDE UITSLAGEN EREDIVISIE

1. MVV - NAC.....	T 3
2. Twente - Sparta.....	T 1
3. PEC Zwolle - Excelsior.....	T 1
4. Haarlem - Ajax.....	T 2
5. PSV - AZ'67.....	T 1
6. Volendam - Fortuna S.....	T 1
7. Roda JC - Den Bosch.....	T 1
8. Feyenoord - GA Eagles.....	T 1
9. Utrecht - Groningen.....	T 3

### EERSTE DIVISIE

10. Den Haag - Veendam	
11. Vitesse - DS'79	
12. RKC - Heerenveen.....	T 3
13. NEC - Helmond SP	
14. Graafland - Eindhoven.....	T 1
15. VVV - Telstar	
16. Cambuur - Willem II.....	T 1
17. SVV - Heracles	
18. RBC - Wageningen	

### Score-bord uitslag

3-1-1-2-1-1-1-3-3-1-1

### Amigoe Score-bord KLM-prijs kanshebbers:

1. H.A.K. van Baren - Landhuis Klein Fiscadera
2. Fam. Cruger - Herst 32
3. Fraters - Scherpenheuvel 1
4. P. Groot - Valkenweg 10
5. A.J. Hunte - Kaya Kokolishi 49
6. J. Koopmans - Piedra Plat 135A (Aruba)
7. C.F.W. Lacroes - St. Michielsweg 23
8. C. Libier - Planterbaan 10
9. E. Marugg - Orinocostraat 15 (Aruba)
10. Wayne de Nobrega - Flassiusstraat 22 (Aruba)
11. Theo Paalman - Savaneta 351 (Aruba)
12. Leo Rolfast - Druifweg 50 (2x)
13. P. Smit - Flairaweg 11 (2x)
14. P. Steenbakkens - Christinalaan 9



# “ZOEKERTJES”

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**

TE KOOP AANGEBODEN  
CURACAO

BUICK SKYLARK Delux, 4 deurs, prima staat, prijs NAf.16.000,-, tel.: 663808.

SPLINTERNIEUWE VOLAUTOMATISCHE regenbak Buster-pomp f.450,-, met tank, 110 Volt, 50 cycle, Anna Boulevard 16, tel.: 611710.

HUIS, Rooseveltweg 329, f.95.000,-. Inlichtingen tel.: 79470.

TAKUMAR LENS 500 mm f.500,-; Layafette CB USB-LSB, AM + Mod. f.400,-; 100 Watt Linenear + 20 Amp. pow. supply, f.200,-, tel.: 674531.

ANTIEKE MAHONIE houten toilet kast f.1.000,-; grote mahonie houten tafel (2.47x1.26 m.) f.700,-; 2 rotan stoeltjes + tafel, samen f.100,-; expresso-apparaat f.50,-; Karman Ghia 1500cc, wit, gesloten dak, i.g.s., f.5.000,-, tel.: 613019, Oude Caracasbaaiweg 90.

COMPLETE INBOEDEL, Divi-diviweg 38, Dominguito, tel.: 613978.

HONDA ACCORD, automat., i.z.g.s., f.4.000,-; koelkast Philips Tropical f.700,-; toaster GE f.20,-; koffiezet-apparaat Philips f.25,-; naaimachine Husqvarna f.250,-. Verder restanten voor spotprijzen! Tel.: 613418.

TOYOTA COROLLA DX 1981, airco, mackwiel. Address: Jan Luis 47, tel.: 674805.

SUBARU 1600 DL, bouwjaar 1981, prijs n.o.t.k., tel.: 611080 tijdens kantooruren.

LADA 1500 1981, NAf.2.300,-, tel.: 662520.

VW GOL '82, vr.-prijs f.5.500,-; naaimachine Singer; stofzuiger; fan, tel.: 82890.

TE HUUR GEVRAAGD  
CURACAO

ONGEMEUBILEERD HUIS f.400,-. tel.: 43353 na 5 uur.

DIVERSEN CURACAO

STUDENT BEDRIJFSKUNDE zoekt met onmiddellijke ingang een oppashuis tot 1 maart, tel.: 35428.

OPPASHUIS GEZOCHT voor familie uit Nederland in maart, tel.: 78812.

TE KOOP AANGEBODEN  
ARUBA

DATSUN 200 SX, high performance, blue-black, hatchback, low mileage, immaculate condition, NAf.15.000,-, Don Barton, Bung. 57, Seroe Colorado, ph. 9-3540.

FIRST QUALITY five piece sectional sofa, an outstanding value at f.2.995,-; Rosewood diningroom furnishings; Cherry bedroom suite; tables; chairs; gasgrill; appliances; rugs; drapery, Don Barton, Bung. 57, Seroe Colorado, phone: 9-3540.

CATAMARAN SUPER Cat. 5.2 meters, good condition. Call 25397 after 6 pm.

LADA 12 STATION, z.g.o.h., tel.: 27105.

DRIE SLAAPKAMER- WONING op 600 m2 eigendomsgrond, 3 km van Oranjestad, tel.: 24211.

PORCH SALE: glazen f.1,- per stuk; LP's f.2,- p. / stuk; boeken f.1,- / stuk en verder Kingsize bedgrenen; eiken eethoek; 7-zits bankstel; porchset Redwood; babybed grenen; klerenkasten; Toyota Hi-Lux, double cab.; bureau; wasmachine GE, automatie etc., etc., St. Helenstraat 24 iedere dag van 14.00-19.00 uur.

**TE KOOP AANGEBODEN**  
Keukenkast met schuifdeurtjes 2.45x40x2.14cm hoog f.135,-; Servieskast met schuifdeur en ijskast f.70,-; IJskast G.E. no frost 2-delige deur "Geel" f.490,-; Wasmachine Hotpoint wit vol automatische f.175,-; Airco G.E. 2 stuks 14.000 BTU 13.500 BTU f.380,- p.st.; Eenpersoonsbed f.50,-; Keukentafel 70x90 f.55,-; Stof Dordrecht 4 pit met oven f.95,-; Linnenkast met Spiegel 2 deur f.55,-; Wandmeubel bruin met laden en leg (1.60x2.05cm. hoog) f.75,-; Mahonie Buro met glasplaat 1.60x.80cm. f.55,-; Zitte ronde tafel + 4 stoelen f.65,-; Schommelstoel met kussen (van aluminium) f.35,-. Tel.: 613862 na 16.00 uur.

**TE HUUR AANGEBODEN:**  
per week-end  
volledig gemeubileerd  
**WEEK-END HUIS**  
Persoonlijk aanmelden:  
Figoeweg 3, Dominguito  
maandag t/m zaterdag  
van 16.00 - 18.00 uur.

**BIJLES**  
**1e t/m 6e klas**  
**Rekenen + Taal**  
  
Tel.: 74640

**TE HUUR GEVRAAGD**  
**3-4 slaapkamer**  
**HUIS**  
in goede buurt tot max. fls.700,- p.m.  
1 jaar vooruitbetaling  
geen bezwaar.  
Tel.: 76348  
na 7 uur 's avonds.

# domus

A SWEETHEART  
OF A Sale!

Na Inventaris Uitverkoop  
met Kortingen  
**t/m 50%**  
op o.a.: Glazen  
Porselein  
Bestek

Ook dekens en dekbedden.

Alles van bekende merken en goede kwaliteit.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on January 28, 1985 an Extraordinary General Meeting of Shareholders of CITY CLOCK INTERNATIONAL N.V. will be held.

Place : Citco Centre 3, St. Maarten  
Time : 09:00 A.M.

The Agenda may be inspected by shareholders at the registered office of the Company.

ST. MAARTEN CORPORATION  
COMPANY N.V.  
Managing Director

**VACANTIE GANGERS OPGELET!**  
Uw geld is toch nog veel waard als U koopt bij:  
**CARIBBEAN HANDCRAFT**  
Voor leuke Curacao'se souvenirs in hout, koraal of schelp.  
Direkt van fabrikant naar klant. Bezoek onze showroom. Al-  
tijd tot Uw dienst. Jan Thiel, Kaya Kakina 2 - Tel.: 671171

**STAINLESS STEEL FASTENERS**

**CARIBBEAN FASTENERS N.V.**  
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)  
TELEFOON 76227 - TELEX 3408  
Ook op zaterdag GEOPEND van 9.30 - 12 uur.

**OPENBARE VERKOOP**  
Op woensdag 27 februari 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 te Curaçao in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel ex artikel 1102 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond, oorspronkelijk groot 2.250m2, gelegen in het tweede district van Curaçao op "Mount Vernon" meer bekend onder de naam "van Engelen", nader omschreven in rooibrief nr. 259 van 8 december 1936, na vermindering met het perceel grond, groot 660m2, nader omschreven in meetbrief nr. 43 van 1950, thans pro resto groot 1.590m2, met de daarop staande woonhuizen plaatselijk bekend als **Schout bij nacht van Staverenweg 5 en Dr. Evertszweg 1.**

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao, en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris. Deze voorwaarden houden o.m. in dat van iedereieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

mr. M. van der Plank  
notaris  
Schottegatweg Oost 191  
Curaçao  
Tel.: 616833.

**BEKENDMAKING**  
De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de formulieren voor een  
**RIJKSSTUDIETOELAGE**  
(zgn. Rijks-Groningen)  
voor het schooljaar 1985/1986 verkrijgbaar zijn bij:

Op Curaçao : **het Departement van Onderwijs**  
Afd. Curaçao  
Santa Rosa 48

Op Aruba : **het Departement van Onderwijs**  
Afd. Aruba  
Frankrijkstraat 3

Op Bonaire : **het Departement van Onderwijs**  
Afd. Bonaire  
Generaal Manuel Piarstraat 9

Op Sint Maarten : **het Departement van Onderwijs**  
Afd. Bovenwindse Eilanden  
Backstreet.

De formulieren dienen volledig ingevuld voor 1 maart 1985 op vermelde afdelingen te worden ingeleverd.

**OPMERKING**  
Overtocht- en uitrustingskosten worden uitsluitend verstrekt voor opleidingen waarvoor een duidelijke behoefte bestaat en die niet op de Nederlandse Antillen gevolgd kunnen worden.

De Directeur van het  
DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS,  
R.W.A. Naaldijk.

THE BEST-SELLING  
FRAGRANCE IN BEVERLY HILLS.

exclusively at:  
**PENHA**

**GIORGIO**  
Na lange tijd  
wederom ontvangen

**OPENBARE VERKOOP**

Op vrijdag 25 januari 1985 des namiddags om 2 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer op het adres Nieuwe Pareraweg 14 (voormalig El Louvre-gebouw) te Curaçao bij opbod in het openbaar worden verkocht krachtens een overeenkomst van fiduciaire eigendomsoverdracht:

**sterk alcoholische dranken** zoals whisky, likeuren, champagne, gin, cognac enzovoorts.

De verkoop geschiedt "as is where is".  
Boven de koopprijs dient te worden voldaan:

verkopingsbelasting	5,5%
voor de kosten van de organisatie	12 %
van de veiling en notarishonorarium	17,5%
totaal	

Betaling van de koopprijs en kosten, alsmede levering van de goederen geschieden op maandag 28 januari 1985.  
De overige veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris.

mr. M. van der Plank  
Schottegatweg Oost 191  
Curaçao.

**Curaçao Car Protectors N.V.**  
Saliña 127  
Tel. 616345

**Tuff-Kote Dinol**

Voor de beste bescherming met 10 jaar garantie.

**FOR SALE**  
in a cool, quiet and nice area:  
a recent built roomy and commodious  
**HOUSE**  
with swimming pool  
Price NAfls.: 160.000,-  
(fully equipped)  
Info.: Phone 89821  
Seru Mahuma

**CLIMA CARS**

**AUTO AIRCONDITIONING**  
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

**Klachten bezorging**  
Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributie-maatschappij DISTRICO NV op de telefoonnummers 70503, 70504 of 70304.

**UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN**  
**UITNODIGING**  
In het kader van de muziekuitvoeringen van de U.N.A. vindt op zaterdag-avond 26 januari wederom een

# CONCERT

plaats.  
Het betreft een piano-recital van de Amerikaanse pianist:

**JOHN VAN BUSKIRK**  
die werken ten gehore zal brengen van Mozart, Schubert en Liszt.  
Tevens zal afscheid genomen worden van Mr. O.B. Linker.  
U bent van harte welkom.

Plaats : **AULA - UNA**  
Datum : **26 januari 1985**  
Tijd : **8.30 uur 's avonds**  
Toegang : **vrij.**

**De Rector-Magnificus.**

**Nedlloyd**

**RELIABLE  
REGULAR**

**EXPRESS SERVICE**

**FROM THE FAR EAST/JAPAN  
DIRECT TO CURACAO (VIA PANAMA)**

**FORTHCOMING ASAS - P SERVICE  
SAILINGS \* TRANSITTIME FROM JAPAN, 24 DAYS**

FAR EAST / PANAMA / CARIBBEAN / EAST COAST SOUTH AMERICA / FAR EAST				SINGAPORE	HONG KONG	KEELUNG	KOBE	NAGOYA	YOKOHAMA	PANAMA	CURACAO
NEDLLOYD NASSAU	39	9/12	16/12	19/12	24/12	26/12	29/12	18/1	24/1		
NEDLLOYD NAPIER	39	10/ 1	16/ 1	19/ 1	25/ 1	27/ 1	29/ 1	16/2	22/2		
NEDLLOYD NAGOYA	40	10/ 2	16/ 2	19/ 2	2/ 3	28/ 2	26/ 2	21/3	25/3		
NEDLLOYD NAGASAKI	40	10/ 3	16/ 3	19/ 3	25/ 3	27/ 3	29/ 3	16/4	22/4		
NEDLLOYD NASSAU	40	10/ 4	16/ 4	19/ 4	24/ 4	27/ 4	29/ 4	20/5	23/5		
NEDLLOYD NAPIER	40	10/ 5	16/ 5	19/ 5	24/ 5	27/ 5	29/ 5	20/6	23/6		

**THENCE:  
BARBADOS  
TRINIDAD  
BRASIL  
URUGUAY  
ARGENTINE**

**ACCEPTING FCL/LCL AND BREAKBULK CARGO**

For information and rates call: General Agents

**KROONVLAG (CURAÇAO) N.V.**  
STEAMSHIP AGENTS - STEVEDORING BROKERS - FREIGHT FORWARDERS

Chumaceirokade 3, P.O. Box 231,  
Willemstad, Curaçao, N.A.

Cables : KROONVLAG CURAÇAO  
Telex : 3313 KVLG NA  
Telephone : (599-9) 615544 (4 lines) SWITCHBOARD  
612119-612956 MARKETING  
615105-615106 OPERATIONS



BONAIRE  
AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)  
(openingstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

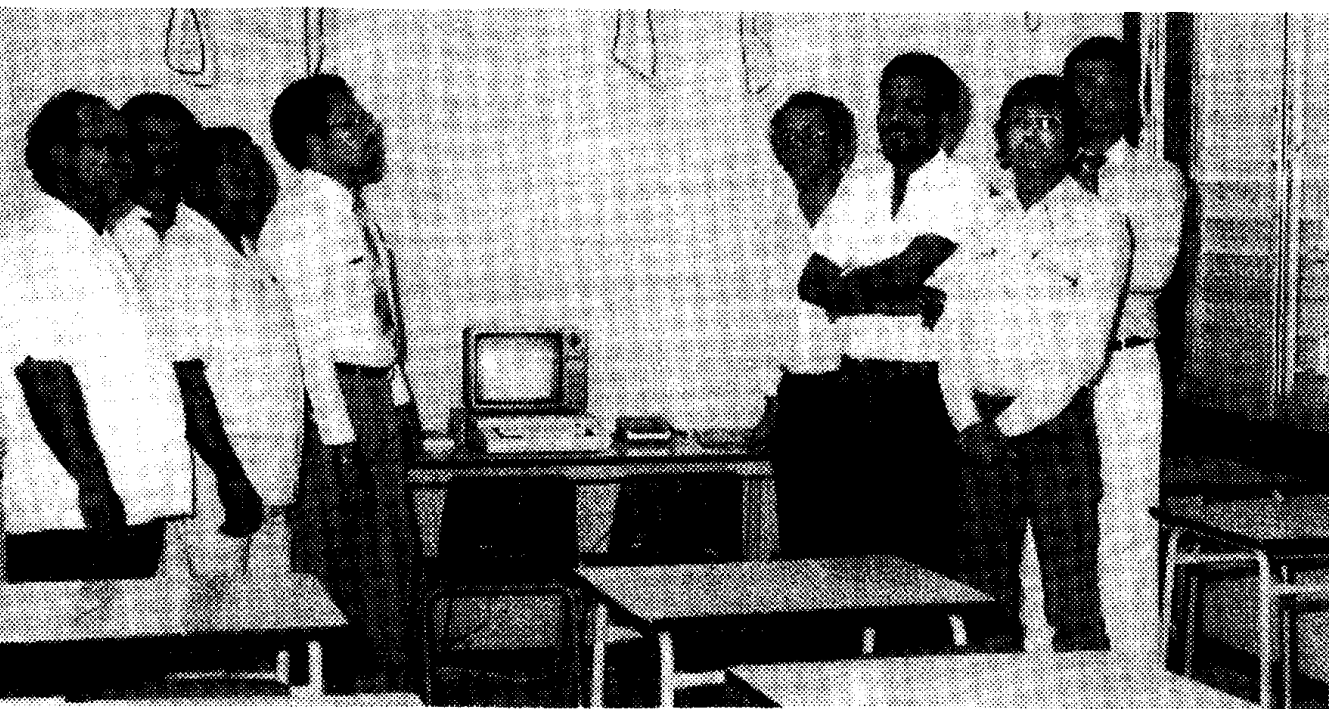
POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aankomende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
pend.

KERKDIENTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.  
Coromotokerk Antrio:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord  
Salinja z/n.



**KRALENDIJK** — Vorige week heeft de serviceclub Kiwanis een zeer waardevol-cadeau aangeboden aan de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). De voorzitter van de Kiwanisclub Austin Oliviera benadrukte bij de aanbidding van twee computers, dat van de zijde van de Kiwanis een enorme voldoening bestond om met deze bijdrage het aantal reeds aanwezige computers met twee te vermeerderen. Het geschenk van de Kiwanis houdt in, dat er nu niet telkens vier leerlingen gebruik moeten maken van één computer en voorzitter Oliviera hoopte zelfs, dat in de toekomst elke leerling over een eigen computer kon beschikken. De directeur van de SGB Rolly Pourier bleek zeer in zijn schik met het aangeboden cadeau. Reeds verschillende malen was er getracht via het bedrijfsleven interesse te kweken voor het aanbieden van computers, maar daarop was niet veel reactie gekomen. Het is wel te hopen, aldus Pourier dat ook de handel nu binnen afzienbare tijd iets van zich laat horen. Bij de foto: het moment van aanbidding van de computer. Derde van links voorzitter Austin Oliviera en geheel rechts SGB-directeur Rolly Pourier.

\*\*\*\*\*  
IJMUIDEN — Een Wijsmuller-sleepboot is in de Perzische Golf geraakt door een Iraaks raket. Er werd slechts materiële schade aangericht. Dit gebeurde vier buiten de gevechtszone op de rede van een Saoedische oliehaven Tanura. Irak zegt weer 2 doelen te hebben geraakt.  
\*\*\*\*\*



**KRALENDIJK** — Tijdens een bezoek aan het Water- en Energiebedrijf werd de Nederlandse delegatie in de gelegenheid geteld van gedachten te wisselen met de onlangs benoemde opvolger van WEB-manager Gevers, ing Jopie Giskus. Bij de begroeting waren ook aanwezig hoofdtechnicus Krijn Groen en Ibi de Alm. Bij de foto: Zoutendijk raakt kennis met WEB-manager ing Giskus.

Parlementariers op  
bezoek bij projecten

**KRALENDIJK** — Vrijdagsmiddag arriveerde op Bonaire een gedeelte van de groep Nederlandse parlementariers die momenteel een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. De gasten werden ontvangen door windgezaghebber Franklin Crestian en gedeputeerde Monchin Soliana. Ook de Statenleden Petrus van der Veen, Ronny Winkel en Papy Jesurun reisden met de Nederlandse delegatie mee naar Bonaire.

De parlementariers die Bonaire bezochten waren de vicevoorzitter van de Nederlandse delegatie G. Zoutendijk, terwijl de overige leden C.H. Evenhuis-van Essen (CDA), A.C. Grol-Overling (CDA), A. Nuis (D66), B. Stam (PvdA), J.G.C. Wiebenga (VVD) en secretaris J.E. van der Putten waren.

Het weekeinde-bezoek aan Bonaire begon zaterdagmorgen met een bezoek aan de kledingfabriek Texport. Daarna werd een bezoek gebracht aan het Water- en Energie-bedrijf WEB nv dat zeker kon bogen op de belangstelling van deze leden van de Nederlandse Tweede Kamer, aangezien anderhalf jaar geleden door minister van Antilliaanse Zaken drs Jan de Koning een bedrag van acht miljoen gulden werd goedgekeurd uit het bufferfonds dat door Nederland

wordt gefinancierd. Een ander project dat eveneens met Nederlands geld is gefinancierd is het nieuwe jeugdhuis van Rincon en ook daar werd door de parlementariers een bezoek gebracht. Om vervolgens de verplichte figuren af te maken werd koers gezet naar het slachthuis op Amboina en daarna de volkswoningen van Tera Cora. Tenslotte werd in de middagen op de Chaparal Ranch een lunch aangeboden.

Nadat de leden van de bezoekende Tweede Kamer een vergadering hadden belegd met het BC bestond er ook de mogelijkheid een openbare raadsvergadering bij te wonen waar behalve beide genoemde leden van het BC ook de fractieleider van de PDB Jopie Abraham aanwezig was, samen met twee leden van de oppositie-voerende UPB, Papa Statia en Urba Pourier. Tijdens deze vergadering werden enige problemen aangesneden die de toekomstige Staatkundige structuur voor Bonaire met zich mee zouden kunnen brengen.

Zondagavond werd er tijdens een cocktailparty afscheid genomen van de parlementariers welk gezelschap in de ochtenduren was uitgebreid met E.G. Terpstra (VVD), A.G. van der Spek (PSP) en D.B. van der Windt.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze geachte collega en medewerker

CAMILO ISBERTA

tot op het moment van zijn overlijden Hoofdkommissie der Belastingen bij de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen.

Hij ruste in vrede.

Namens:

de Directie der Belastingen  
de Staf en Personeel Inspectie der  
Invoerrechten en Accijnzen  
het Douanekorps Curaçao.

Willemstad, 21 januari 1985.

Broertje Janga: uur waarheid nadert  
Alle gekkigheid vergeten,  
alle krachten bundelen

**KRALENDIJK** — Volgens de politieke leider van de Partido Obrero Bonairiano (POB) Broertje Janga nadert het uur van de waarheid met rasse schreden nu Nederland de goedkeuring eraan geeft heeft dat Aruba over eigen toekomst beslist zonder dat de Antilliaanse bevolking daarover geraadpleegd is. Volgens Janga wordt er voortdurend in de kaart van de Nederlanders gespeeld die tenslotte zullen verzuchten: Ziezo we zijn er vanaf!

Dat is ook de reden, aldus Janga dat er aan het verkrijgen van de status aparte een verplichting is verbonden om per 1 januari 1996 onafhankelijk te worden. Dat betekent dan, aldus de POB-leider dat het ook voor de overige vijf eilanden gebeurd is; als dat al niet eerder het geval zal zijn. Regelmatig is er in het nieuws geweest, dat de Antillen op weg zijn naar onafhankelijkheid, aldus Janga, maar nooit is er eigenlijk aan de bevolking duidelijk gemaakt wat onafhankelijkheid precies inhoudt.

Volgens de POB dient de be-

volking het voor het zeggen te hebben, maar het volk mag helemaal niet beslissen, aldus Janga en dat is machtsmisbruik van degenen die met Nederland overleggen over wijzigingen in de ERNA.

De POB weet dat onafhankelijkheid betekent dat er voor elk der eilanden een afzonderlijk paspoort komt en dat het Nederlandse paspoort verloren gaat. Het paspoort zal zo duur worden, aldus de POB, dat de reizen naar Venezuela, Colombia en Santo Domingo wel vergeten kunnen worden. Onafhankelijkheid betekent ook dat peetvader Nederland de hand niet meer boven het hoofd van de Antillen houdt in organisaties als EEG, Unesco, Oas en IFM, aldus partijleider Janga. Het bezoek van de parlementariers aan Bonaire beschouwt Janga als een weekinde om uit te rusten en de zaken op orde te stellen voor er weer via Curaçao teruggereisd wordt naar Nederland. Bonaire heeft nooit wat in te brengen gehad en Curaçao stond altijd gereed om te bevestigen dat Bonaire maar een klein eilandje was. Zelfs als de Statenleden gekozen worden, valt Bonaire buiten de prijzen, want het eiland kan zich immers niet permitteren om in de oppositie te gaan en steunt tenslotte altijd de regering door wie die ook gevormd wordt.

Het wordt nu tijd, aldus Statenlid, ex-gedeputeerde, ex-raadslid Broertje Janga dat alle gekkigheid wordt vergeten en dat de hoofden bij elkaar gestoken worden, want met vreemde krachten ziet Janga wel een mogelijkheid tot overleven voor een eiland met tienduizend inwoners.

Wij hebben ruimte genoeg, aldus Janga voor onze veestapel; er is eerste klas materiaal als aloë, zout, kalk, klei, zand en houtskool.

De boodschap die de POB aan de bevolking mee wil geven houdt in dat men zich meer Antilliaan moet voelen en dat de bevolking voor zichzelf moet beslissen zonder achter een aantal opportunisten aan te draven. Nederland zal geconfronteerd moeten worden met de wens van de bevolking, aldus Janga en dat kan via een referendum bekend worden.

Lichtgewonde  
in SM-verkeer

**PHILIPSBURG** — Tijdens het afgelopen weekeinde deden er zich elf verkeers-ongevallen voorop St. Maarten. Een persoon werd lichtgewond, die na medische behandeling huiswaarts kon keren. De totale schade aan de voertuigen bedraagt zo'n 24.000 gulden.

**KRALENDIJK** — Bij aankomst van de parlementaire delegatie vrijdagavond werd als eerste de delegatie-leider drs G.

Zoutendijk verwelkomd door windgezaghebber Franklin Crestian en gedeputeerde van Financiën Monchin Soliana.



De minister-president brengt een vijfdaags officieel bezoek aan de Bovenwindse eilanden: St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Maandagochtend had ze een vergadering met de gezaghebber en later met het Bestuurscollege. Daarin zijn onderwerpen besproken zoals de economische situatie op St. Maarten en de Nederlandse Antillen. Na de lunch werden gesprekken gevoerd met de drie vakbonden op het eiland t.w. met Willy Haize van UFA, René Richardson van WIFOL en Rafael Boasman van WICSU. Diezelfde middag vond tevens een vergadering plaats met de Kamer van Koophandel. 's Avonds werd haar door het BC een receptie aangeboden, die duurde van 7.30-9.00 p.m. in het Café Royal.

Contract met Mac Allister wordt beëindigd

Bopec in zee met  
Smit International

**KRALENDIJK** — Nog voor de tweede helft van dit kalenderjaar zal de Bonaire Marine Service (Bomas) de beide sleepboten afstoten. De schepen werden door Bopmas, als onderdeel van het Bopec-concern gehuurd van de Amerikaanse firma Mac Allister Brothers. In het vervolg zullen de sleepboten van Smit International worden gebruikt bij het afmeren van de olie-tankers aan de Bopec-pier te Brasil. Vanaf het eerste moment dat Bopec operationeel was, werd gebruik gemaakt van de sleepboten van Mac Allister Bros.

Bronnen die goed op de hoogte zijn, vermoeden dat de wisseling van de sleepboten in de maand mei reeds een feit zal zijn. Smit International is niet geheel onbekend met het werk van en voor Bopec, want reeds in een eerder

stadium werd gebruik gemaakt van de sleepboten van Smit International. Dit gebeurde uit economische overwegingen. In eerste instantie immers beschikte Bomas over drie schepen van Mac Allister maar door teruglopen van de activiteiten werd een van de schepen in 1983 reeds afgevoerd naar Puerto Rico, terwijl in noodzakelijke gevallen de beide sleepboten Krabe en Chogogo assistentie kregen van Smit International.

Immiddels bleek Smit International wel geïnteresseerd in de sleepboot-werkzaamheden en startte onderhandelingen met Bopec/Bomas om na afloop van het contract met Mac Allister Bros de werkzaamheden over te nemen.

Het contract van Smit Int. zal overigens niet veel afwijken van het contract dat eerder werd afgesloten met het Amerikaanse

the Windward islands». Het gezelschap liep langs de grote menigte om minister-president Maria Liberia-Peters in de gelegenheid te stellen de mensen persoonlijk te begroeten. Vervolgens werd een drankje genuttigd in het restaurant op het vliegveld, waarmee de aankomst werd afgerond.

De minister-president brengt een vijfdaags officieel bezoek aan de Bovenwindse eilanden: St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Maandagochtend had ze een vergadering met de gezaghebber en later met het Bestuurscollege. Daarin zijn onderwerpen besproken zoals de economische situatie op St. Maarten en de Nederlandse Antillen. Na de lunch werden gesprekken gevoerd met de drie vakbonden op het eiland t.w. met Willy Haize van UFA, René Richardson van WIFOL en Rafael Boasman van WICSU. Diezelfde middag vond tevens een vergadering plaats met de Kamer van Koophandel. 's Avonds werd haar door het BC een receptie aangeboden, die duurde van 7.30-9.00 p.m. in het Café Royal.

Staff i empleadonan di

JOSE FAERMAN N.V.

kier ekspresá nan profundo kondolensia na fayesimentu di un di nos mehor trahadornan

NORMA RICHARDSON

Pa 7 aña nos a gosa e apoya i bon kompania di NORMA.

E tabata un ehèmpel pa nos tur.

Nos ta spera NORMA sosegá na pas.

» stockmarket «  
NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS			
Gold	306,85	Platinum	275,00
Silver	6,25	Palladium	119,00
AMSTERDAM TODAY			
Akzo NV	103,90	Oce v Grin	301,00
Elsevier	117,00	Ommea	28,80
Fokker	94,50	Pakhoed	74,50
Heineken	154,60	Philips	58,30
Hoogovens	64,70	Robeco	74,00
KLM	48,50	Rolingo	67,80
Naarden	50,50	Royal Dutch	181,50
Nat Ned	292,00	Tele Graaf	271,00
Nedilloyd	159,40	Unilever	338,20
Ennia	163,50	Gist Broc	180,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Apache	10 5/8 + 1/8	IBM	128 1/4 + 4 1/8
Asa Ltd	50 1/2 + 1/8	ITT	32 + 1/4
Atl.Richfield	45 7/8 + 1	McDonalds	56 1/4 + 1
Deatrice Fds	29 1/4 + 3/4	HACOM	20 7/8 + 1
Burroughs	63 1/4 + 1 7/8	Natl Presto	25 1/2 - 1/4
Citicorp	42 1/8 + 1 5/8	NCR	29 + 7/8
Coca Cola	63 1/4 + 7/8	Pepsico	42 7/8 + 1/2
Dayton Hudson	34 7/8 + 1	Seagram	38 5/8 + 1 1/8
Disney	68 1/8 + 1 7/8	Sears	35 + 1 5/8
Dome Mines	7 1/2 + 1/8	Texas Instr	126 3/4 + 1 3/4
Jupont	49 3/8 + 1 3/8	Texaco	35 + 1
East Kodak	72 1/8 + 1 5/8	United AirL	44 1/4 + 1 1/8
Ford	49 1/2 + 1 3/4	Union Pac.	45 3/8 + 1 1/4
Fluor	17 3/8 + 1/8	US Steel	28 + 1 5/8
Gen.El.	63 3/8 + 2 7/8	West.El.	29 1/4 + 1 3/8
Genl Motors	82 5/8 + 2 3/8	Xerox	41 3/4 + 1 5/8
Homesite M.	22 3/8 + 3/8	Zenith	22 + 5/8

INTERIM AVERAGES			
Industrials	1261,37 + 34,01	HIGH	1264,47
Transportation	593,22 + 15,50	LOW	1226,15
Utilities	147,77 + 0,20		593,67
65 Stocks	508,85 + 11,70		577,83

OTHER INDEXES			
Nyse Composite	101,12 + 2,08	Nyse Volume	147.566.160
Nyse Financial	103,44 + 1,89	Comp.Volume	168.282.390
S-P Composite	175,23 + 3,91	Stocks Up	1319
		Down	385

**AMSTERDAM BOURSE CLOSES SHARPLY HIGHER.**  
Amsterdam, Jan 22 — Dutch share prices were sharply higher over a broad front in hectic trading with all main indices breaking records on the Amsterdam stock exchange, dealers said. Heavy domestic and foreign demand was seen, which could easily absorb sell orders which emerged during trading hours due to profit taking. Demand for major dutch shares also came from the U.S. market. The already optimistic tone was buoyed by last night's sharply higher U.S. market. President Reagan's optimistic inauguration speech in which he stressed the need for a reduction in the U.S. budget underpinned market sentiment. Many shares saw new records for the year. In major companies Unilever rose 5.30 guilders to 337.50 and Royal Dutch was 2.50 higher at 181.30. Banks were also firm on hopes of lower provisions for bad debts. NMB was up 4.50 at 167.50 and ABN gained four to 383.50. The all-share index rose to new record high of 195.30 points from its previous high of 192.00 points set yesterday. The international index was up 4.1 points to a new high of 212.20. Treasurer NatMed jumped 5.80 to 292.80 and retail group Ahold was 3.80 higher at 210.80.  
REUTERS.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 22 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	1.94	1.995	2.055
NED GLD	49.18	49.90	50.70
BOUWAR	—	—	—
ZW FRANS	66.45	67.17	67.97
FR FRANS	17.11	18.21	18.91
DUITSE MARK	55.72	56.44	57.24
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.60	0.80	0.96

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	84.82
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.08
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.39
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.75
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.63

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.28%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WASHINGTON — De VS-steun aan het Afghaanse verzet is tienmaal groter dan die aan Midden Amerika maar heeft de steun van het congres, aldus de Washington Post. Onder meer gaat er luchtdoelartillerie heen welke helikopters kan neerhalen. Voor 85 is 250 miljoen dollar daarvoor bestemd. Afghaanse vliegtuigen hebben een Pakistaans dorp bij de Afghaanse grens gebombardeerd. Er is niets gemeld over slachtoffers.



## Op Sint Maarten Indringers in hotel

PHILIPSBURG — Om 8.15 uur op 18 januari deed de man M.K., afkomstig uit VS en verblijvend in een hotel, aangifte van inbraak in zijn kamer. Toen hij die ochtend opstond, bemerkte hij in zijn kamer een vreemdheid. Toen de indringer werd opgemerkt, vluchtte deze. De gast miste niets.

Diezelfde ochtend deed de uit de VS afkomstige man D.K. en verblijvend in hetzelfde hotel als eerstgenoemde aangifte van inbraak en diefstal uit zijn kamer. Van deze gast werden een polshorloge en een fotocamera meegenomen.

Ook op 18 januari in de ochtend deed de gast L.L., uit de VS en verblijvend in een hotel gelegen naast het voornoemde, aangifte van inbraak en diefstal. Meegenomen werden traveller cheques t.w.v. 300 dollar, een gouden armband t.w.v. 1000 dollar en 2 gouden oorbellen ingelegd met diamanten t.w.v. 600 dollar.

Het afgelopen weekeinde werden in totaal zeven gevallen van diefstal gemeld, uit hotelkamers en/of appartementen.

## Toerisme St Maarten toegenomen

PHILIPSBURG — Het eiland St. Maarten heeft het in het afgelopen jaar op toeristisch gebied weer veelbelovend gedaan. Passagiers-aantallen geregistreerd bij het Prinses Juliana-vliegveld over 1984 ziet er als volgt uit: inkomende 368.651; intrant 59.270 en uitgaande 362.076 in vergelijking met 1983: inkomende 307.504, intrant 58.178 en uitgaande 306.339.

Van de havenmeester kwamen de volgende gegevens binnen met acht elkaar de gegevens van 1983 en 1984: aantal tankers 107; aantal marine-schepen 14; aantal cruise schepen 178 en 202; aantal vrachtboten 581 en 694; aantal passagiers 97.900 en 111.000.

\*\*\*\*\*  
SIDON — De bewoners van het Palestijnse kamp in Sidon, Zuid Libanon, vragen om bescherming bij terugtrekking van Israël. Men wil UNIFIL troepen of Libanese soldaten. Er wonen zo'n 30.000 Palestijnen.



### De Minister van Financiën

maakt hierbij bekend dat voor wat betreft de op het Eilandgebied Aruba wonende werknemers de in te houden

### LOONBELASTING

wordt bepaald door het bij de toepassing van de tabel ex artikel 8 van de Landsverordening op de Loonbelasting 1976 gevonden bedrag te verminderen met 130/125, vanwege de verhoging, op dat eilandgebied, van de opcenten tot dertig (30).

De Minister van Financiën  
G. de Paula jr.

### STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

WOENSDAG 23 JANUARI 1985  
VANAF 09.00 T/M 14.00 UUR

GEDEELTE MIRLA PLATEWEG (van F.D. Rooseveltweg tot Mirla Platéweg Kaya A), GEDEELTE F.D. ROOSEVELTWEG (van Peruweg tot Curacao Candle), GEDEELTE NOORD ROOSEDAAL, GEDEELTE PARADIJS (omgeving F.D. Rooseveltweg).



### Op vliegveld Lima Maatregelen in Peru ivm hersenvliesontsteking

LIMA — Het Jorge Chavez-vliegveld bij Lima is besloten met ontsmettingsmiddelen in verband met het uitbreken van hersenvliesontsteking onder het bewakings- en politiepersoneel. Vier bewakers en politiemannen zijn in het ziekenhuis opgenomen.

## Mededeling

Ons Madurostraat filiaal is gesloten om te verhuizen naar een geheel nieuwe ruime winkel en showroom op onsterrein aan de Emancipatie Boulevard, welke binnenkort wordt geopend.

Tot de opening kunnen onze klanten als gewoonlijk terecht in onze bestaande winkels aan de Emancipatie Boulevard en in het Winkelcentrum Colon.

Emancipatie Blvd. Winkelcentrum Colon

**ELGA**

## GEDURENDE VIER WEKEN

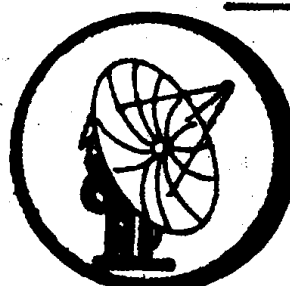
vanaf 22 januari 1985

## REORGANIZATION SALE

Alles, tegen onze **KOSTPRIJS**  
**SPLINTERNIEUWE APPARATEN**

Admiral: <b>IJskasten, gasfornuizen, clothingdryers</b>	National: <b>IJskasten grote modellen.</b>	Stereo Sets: : <b>Aiwa - Technics - Pioneer - Sharp - Sony.</b>
Video-Recorders: <b>Akay - Sharp - National - Toshiba - Zenith - Sony.</b>	Car-Audio: <b>National- Pioneer.</b>	Small Home Appliances: <b>National - Oster - General Electric</b>
Radio-Cassettes: <b>National - Sharp - Sanyo</b>	Calculators: <b>Casio - National - Sharp</b>	
Hi-Fi Equipment: <b>Technics - Pioneer - Sony - Sharp - Aiwa</b>	Intercome: <b>National.</b>	Telephone Equipment: <b>Automatic Dailer Answering Machines etc.</b>
Video-Cassettes: <b>JVC - Panasonic.</b>	Video Cameras, Tuners: <b>National</b>	Video Accessories: <b>National</b>

en nog veel meer.



# OMNI ELECTRONICS

PUNDA-TROMPSTRAAT - TEL. 615500 - 615501



### DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

In de maand maart 1985 zal er op Curacao, en bij voldoende deelname ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten, gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van

### LUCHTVAARTEXAMENS en HEREXAMENS

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de onderscheidene examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar op het Departement van Luchtvaart, Mahuma z/n, Curacao.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding zijn verkrijgbaar bij het Departement van Onderwijs, Santa Rosa 48, en dienen uiterlijk 13 februari 1985 bij het Departement van Onderwijs te zijn ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen worden gestort bij de Girodienst Curacao op rekening 108103 t.n.v. het Examenbureau van het Departement van Onderwijs met de aanteekening "Luchtvaartexamens 1985". Aanvragen welke na 13 februari 1985 binnen komen worden niet meer in behandeling genomen.

## Vluchtende mannen blijken illegalen

PHILIPSBURG — Op 16 januari diende de vrouw G.P. een klacht in tegen sexogenote P.P., beiden uit Simpsonbay. Beiden hadden problemen met elkaar. P.P. dreigde G.P. met een auto aan te rijden, hetgeen gebeurde. G.P. en enige omstanders lachten hierop P.P. uit. De politie werd verzocht de vrouw P.P. op te sporen en haar te waarschuwen.

De man R.S., afkomstig uit de VS, meldde dat een persoon zijn hotelkamer was binnengetrepen en een camera, geld, Express-traveller cheques, een dames- en een heren-horloge had ontvreemd.

Op 17 jan. deed de man S.C.W. aangifte van inbraak en diefstal uit zijn woning te Bush Road. Een horloge t.w.v. 350 gulden, een gouden ketting en een horloge t.w.v. 100 gulden werden meegenomen.

De man A.A. diende een klacht in tegen een zekere man N., die A.A. een stomp tegen het oog had gegeven. Reden hiervan was dat de baas van N.A.A. wat geld was verschuldigd. Aangezien dit geld niet werd teruggegeven aan A.A. had deze enige gereedschappen van N's baas als onderpand meegenomen.

Die avond maakte de toerist W.B.R. uit de VS, melding dat terwijl hij in zijn kamer naar de badkamer ging zijn vrouw hem erop attent maakte, dat er zich een vreemdheid in hun kamer bevond. Nadat deze werd gesigneerd, rende deze weg met een camera, een portefeuille waarin 320 dollar zat en een Seiko-horloge t.w.v. 125 dollar. De recherche heeft deze zaak in onderzoek.

Op 16 jan. werd politie-assistent verzocht tot een winkel. Toerist A.A.T., afkomstig uit Grenada, had er een polshorloge gekocht t.w.v. 270 dollar. Terwijl de klant het bandje wat losser maakte, brak het horloge. De verkoper weigerde de klant een ander horloge of geld hiervoor terug te geven. De politie-inmanning werd verzocht te komen.

Op 17 januari zag de politie tijdens patrouille twee mannen en een vrouw in de politie zagen, rennen langs de weg. De politie achtervolgde ze en ze werden gegrepen. Het bleken drie mannen te zijn zonder verblift vergunning. Het drietal werd overgeleverd aan de vreemdelingsdienst.

Op de vroege ochtend van 17 januari meldde de employée van een hotel in Philipsburg dat enige tijd ervoor een man en een meisje verschillende kamers binnengingen. Het meisje was geuniformeerd hoewel niet werkzaam bij dit hotel. Op hetzelfde tijdstip meldde de toerist D.P. vermissing van verschillende eigendommen. Toen de politie ter plekke arriveerde, hadden de man en het meisje de benen al genomen. De politie zal een onderzoek hiernaar instellen.



## BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

### PUBLIC OFFER

The Banco Industrial de Venezuela, C.A.  
Offers for sale all properties described below  
as is where is:

### COMMERCIAL BUILDING IDEAL FOR A FAST FOOD RESTAURANT

#### DESCRIPTION

Plot of land of 1.500M2, excellent situated with a main building measuring 359M2 and partition: dining-room, working spaces, office, storage room, one with a built in walk-in cooler and the other with a built in freezer walk-in, lavatories, changing room with showers. Separately built office or storage room of 56M2, and pavement of 94M2. Parking area completely asphalted. Separately built warehouse.

The inner and other walls of the building are of concrete blocks. The inner walls are covered from floor to ceiling with glazed wall-tiles (ceramic) with the exception of the built-in cooler and freezer. Aluminium sliding and revolving doors with anti-sun glass panels with wrought iron protection. The ceilings are made of lathwood on flat asbestos cement plates and hardboard.

Building has all basic utilities: telephone, water, electricity and gas.

#### LOCATION:

Groot Kwartier in the second district, defined as Kadastrale Afdeling 5 sectie I M Nr. 43, locally known as Schottegatweg Oost Nr. 11.

Prior appointment with the management of Banco Industrial de Venezuela, Curacao.

All quotations have to be submitted before February 6th, Hour: 5:30PM making reference to quotation nr.10 at any of the addresses mentioned below, where receipt should be acknowledged:

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.**  
Vicepresidencia de Activos Especiales  
Oficina Principal, Av. Universidad, Esq. Traposos, Caracas  
Tel.: 545.85.86/541.25.02

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA, C.A.**  
Management Curacao Branch  
Heerenstraat Nr. 19, Willemstad  
Tel.: 611612 and 611621

All quotations must clearly specify terms of payment and be accompanied by a cash deposit of US\$2.000,00 or a bank-guarantee in favour of the Banco Industrial de Venezuela for that amount.

**THE BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA C.A.**

Reserves the right to accept or refuse each or all of the quotations submitted, if such favours its interests, not being liable for any indemnification whatsoever.

### STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 24 JANUARI 1985  
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

SINT THOMAS, WEG NAAR MONTANA (vanaf Herst tot Lamengeweg), LIBIE, SOLEDAD, WEG JAN BOOS, GEDEELTE MONTANA ABON (omgeving Weto), GEDEELTE KWARTIER (omgeving Jan Boos), BEURS EN OMGEVING, SOSIEGO, GEDEELTE MONTANA DI REY (omgeving Beurs), GEDEELTE WEG VAN BEURS TOT LANG LEVEN, RADIO ZAPTEER, KAYA AMSTERDAM, NOORD SANTA ROSA, FLARAWEG EN OMGEVING, TRIANGLEWEG EN OMGEVING en GRANBEEUWEG EN OMGEVING.



## OPROEP

Leden van de  
**Automobiëclub  
Curacao**

### ALGEMENE JAARLIJKSE LEDENVERGADERING

Plaats : Hotel Bellevue  
Tijd : 8.00 p.m. (precies 8)  
Datum : 31 Januari 1985

#### AGENDA

1. Opening.
2. Notulen Ledenvergadering 1984.
3. Jaarverslag 1984.
4. Financieel verslag.
5. Decharge penningmeester.
6. Begroting 1985.
7. Reglement A.C.C.-kampienschap.
8. Verkiezing bestuur 1985.
9. Verkiezing kascommissie 1985.
10. Verkiezing protestcommissie 1985.
11. Begroting beroepsinstantie.
12. Rondvraag.
13. Sluiting.